

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **110 (1992)**

Heft 163

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang
Dienstag
 25. August 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
 Prix de l'abonnement pour 12 mois Suisse fr. 91.-; étranger fr. 134.-.
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année
Mardi
 25 août 1992

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

14. August 1992

Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft, Sogenal, Strassburg, Filiale Zurich, Zweigniederlassung in Zurich (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1388), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strassburg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mursch Albert, französischer Staatsangehöriger, in Strassburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr François, französischer Staatsangehöriger, in Strassburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeisser Jean Louis, französischer Staatsangehöriger, in Strassburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Travella Adriano, von Muggio, in Colendro, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Causignac Bernard Joseph-Adrien, französischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Brokmann Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Strassburg (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner Jost, von Zurich, in Illnau-Effretikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hoeffe Hans Fritz, von Zurich und Zollikon, in Oetwil an der Limmat, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schneider Christian, französischer Staatsangehöriger, in Zurich, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: in Strassburg (F)); Valsaniacomo Claudio, von Curio, in Maroggia, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: Vizedirektor); Glowacki Alex, von Horgen, in König, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: in Maur); Krauer Werner, von Hombrechikon, in Reinach AG, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Schlittler Jürg, von Niederurnen und Augst am Albis, in Affoltern am Albis, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Brühlmann André, von Muri AG, in Wohlenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Kienle Peter, von Wilen bei Wil TG, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: in Zurich); Kudelski Hanna, von Lausanne, in Zurich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: in Lausanne); Sommer Walter, von Schlatt, in Wald ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Studer Roland, von Trimbach, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Zaugg Rudolf, von Wüssachen, in Zurich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: in Muttenz).

14. August 1992

Dr. J. F. Schneider + Dr. F. Matousek Beratende Geologen ETH/SIA/ASIC, Zweigniederlassung in Meilen (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1988, S. 2260), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Baden. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz gelöscht.

14. August 1992

Alfred Potzinger, Forstunternehmen, in Küssnacht: Tollwiesstrasse 4, 8700 Küssnacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Forstunternehmen mit Hauptgewicht auf Akkordschläge, Pflege von Waldbeständen und Gartenholzer. Inhaber: Potzinger Alfred, von Baar, in Küssnacht ZH. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Potzinger & Linggi», in Küssnacht, im Sinne von Art. 579 OR fort.

14. August 1992

Ali Shamshegaran Orientpeppiche, in Zurich, Freilagerstrasse 47, 8047 Zurich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel an gros mit Orientpeppichen. Inhaber: Shamshegaran Ali, iranischer Staatsangehöriger, in Wädenswil.

14. August 1992

Angy's Nail Corner 2000 Andrea Leiter, in Schöfflisdorf, Dorfwiessstrasse 14, 8165 Schöfflisdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: allgemeine Manicure und Kunstnägel. Inhaber: Leiter Andrea Ingrid, italienische Staatsangehörige, in Schöfflisdorf.

14. August 1992

Heidi Knapp, Restaurant Freihof, in Grüningen, Binzikerstrasse 30, 8627 Grüningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Freihof. Inhaber: Knapp Heidi, von Maur, in Grüningen.

14. August 1992

EGL Innovation Eglin, in Zurich, Nussbaumstrasse 10, 8003 Zurich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «EGL Innovation, Tina Eglin», in Maur, übernommen. Inhaber: Eglin Samuel, von Känerkinden, in Zurich.

14. August 1992

Flamingo Fun Sport, R. Morger, in Hinwil, Oberdorfstrasse 7, 8340 Hinwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Sportgeschäftes, insbesondere Verkauf von Snowboards, Mountain-Bikes sowie Sportswear. Inhaber: Morger Roland, von Eschenbach SG, in Hinwil. Übrige Zeichnungsberechtigte: Goldmann Albin, von Mosnang, in Rütli ZH, mit Einzelprokura.

14. August 1992

Mediaserve R. Blöchliger, in Zurich, Umlandstrasse 9, 8037 Zurich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von und Handel mit Mediawechselsystemen für Bild-, Ton- und Datenträger. Inhaber: Blöchliger Roger, von Zurich und St. Gallenkappel, in Zurich.

14. August 1992

Müller-Elektro, in Dietikon, Krummackerstrasse 3, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere elektrische Apparate und Anlagen sowie Ausführung von Bewachungen und Sicherheitstransporten. Inhaber: Müller Hans, von Zurich, in Dietikon.

14. August 1992

Pneuhau Schwerzenbach, Markus Vöhringer, in Schwerzenbach, Ifangstrasse 7, 8603 Schwerzenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Vertrieb und Montage von Pneus und Velos. Inhaber: Vöhringer Markus, von Mosnang, in Wila.

14. August 1992

Fashion Bijoux, Marlies Sarbach-Vogt, bisher in Dübendorf, Handel mit und Verkauf von Modeschmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2218). Sitz neu: Schwerzenbach. Domizil neu: Sonnenbergstrasse 43, 8603 Schwerzenbach. Inhaber: Sarbach-Vogt Maria, von St. Niklaus, in Schwerzenbach (bisher: Sarbach-Vogt Maria, von St. Niklaus, in Dübendorf).

14. August 1992

Haggenmacher, Betriebszweig Baumschule-Pflanzen, Nachfolger J. Wothke, in Wiesendangen, Baumschule, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 526). Firma neu: Joachim Wothke, Baumschule und Staudengärtnerei, Domizil neu: Dorfstrasse 49, 8542 Wiesendangen. Zweck neu: Betrieb einer Baumschule und Staudengärtnerei; Anzucht und Verkauf von winterharten Freilandpflanzen.

14. August 1992

Luigi Patera Versicherungen, bisher in Zurich, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1939). Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Rainstrasse 5, 8800 Thalwil.

14. August 1992

Bruno Keller Party Service, in Dübendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3082). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 4. 6. 1992 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1992

Dr. Ing. Max Josef Schönhuber-Jansky, in Zurich, Innovation in milchwirtschaftlichen Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2173). Der Firmainhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zurich vom 11. 6. 1992 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 14. 7. 1992 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1992

Dr. Ing. Max-Josef Schönhuber, Patentverwertung / Industrieberatung, in Zurich, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3313). Der Firmainhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zurich vom 11. 6. 1992 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 14. 7. 1992 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1992

EGL Innovation, Tina Eglin, in Maur, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2242). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «EGL Innovation Eglin», in Zurich, erloschen.

14. August 1992

GBJ Werbeagentur, Reto Begni, in Lindau, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 857). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 23. 6. 1992 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1992

Hofa-Treuhandgesellschaft, René Hotz + Rico Faroni, bisher in Russikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2850). Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Wiesengrundstrasse 6, 8800 Thalwil.

14. August 1992

M. Bozic Werkzeug- und Formenbau, in Zurich, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3238). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zurich vom 13. 5. 1992 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 21. 7. 1992 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1992

Potzinger & Linggi, in Küssnacht, Forstunternehmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4130). Die Gesellschaft ist infolge Ausscheidens des Gesellschafters Linggi Patrick aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Potzinger Alfred als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Alfred Potzinger, Forstunternehmen», in Küssnacht, fortgesetzt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Linggi Patrick, von Zurich, in Winterthur, Gesellschafter.

14. August 1992

Relistab & Relistab Fotolitho, in Geroldswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2618). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zurich vom 10. 7. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 31. 7. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

14. August 1992

Billimo AG, in Birmensdorf, Erstellung von Bauten aller Art auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3942). Statuten geändert am: 3. 7. 1992, 11. 8. 1992. Firma neu: Dul AG, EDV-Beratungen. Zweck neu: Kauf und Verkauf von EDV-Anlagen und Zubehör aller Art sowie Beratung und Programmierung von EDV-Lösungen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberieung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Siegrist Robert, von Zurich, in Adliswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dul Paul, staatenlos, in Zurich, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Bruno, von Löhningen, in Hirzel, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guggenheim Salomon, von Endingen, in Laax, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz Karl, von Zurich, in Birmensdorf ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift). Revisoren neu: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Karrer AG, in Zurich, Revisor.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

3999 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zurich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

4008 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

4009 **Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**
 Registre des bateaux: enregistrements/radiations.
 Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
 Aufforderung gemäss Art. 89 HRégV - Sommation selon l'art. 89 ORC.
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
 Schuldeneruf infolge Fusion.
 Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

4012 **Marken - Marques - Marchi**
 Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
 394414-394418

4014 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

4015 Struktur des schweizerischen Aussenhandels, Juli 1992.
 Structure du commerce extérieur de la Suisse, juillet 1992.
 Preisbeschneidung für Textilien.
 Attestation de prix pour textiles.
 Concorso per lavori di costruzione.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

13. August 1992
Balcab Kabelfernsehen Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 181). Prokura zu zweien neu: Amanz Saner, von Büsserach, in Bubendorf.

13. August 1992
Ecodata Basel AG, in Basel, Software usw. (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1992, S. 2052). Prokura Regina Lederer erloschen.

13. August 1992
KHK Software AG, in Basel (SHAB Nr. 117 vom 22. 6. 1992, S. 2864). Prokura Regina Lederer erloschen.

13. August 1992
Pax-Anlage AG, in Basel, Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3682). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst Bättig, Vizepräsident, und Albert Poldes, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: René Meyer, von Reinach BL, in Magden. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Basel.

13. August 1992
Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3362). René Meyer, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Magden.

13. August 1992
Uniship United Shipping Agencies SA, hisher in Genf (SHAB vom 14. 12. 1990, S. 4977). Statutenänderung: 4. 6. 1992. Sitz nun: Basel 1, Peter Menan-Strasse 58, bei Helship AG. Ursprüngliche Statuten: 15. 4. 1982. Zweck: Vertretung von Meer-, Fluss-, Luft- und Strassentransportgesellschaften. Aktienkapital: Fr. 84 000, voll librierbar, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 24 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Im Publikationsorgan und durch eingeschriebene und uneingeschriebene Brief. Verwaltungsrat: James Pecqueur, französischer Staatsangehöriger, in Vevey, Präsident (bisher), sowie Dieter Adler, von Basel und Diepfingen, in Hölstein, Jean-Michel Dubath, von Rougemont, in Therwil, und Edmond Stoll, von Basel, in Pfeffingen (alle neu), alle mit Unterschrift zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gérard Berclaz, Sekretär, und René Aubert. Unterschriften erloschen.

13. August 1992
Restaurant Atlantis AG, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1980, S. 739). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Käppeli, Präsident, infolge Demission. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Grisca Cassini, von Kaiseraugst, in Basel. Onorio Mansutti, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

13. August 1992
Wartec Brauerei & Getränke AG, in Basel (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3689). Prokuren Franz Henner, Walter Huber und Hermann Lösch erloschen.

13. August 1992
Amiba Fritz Weber & Co., in Basel 1, Kollektivgesellschaft, Kunsthandwerk (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1989, S. 4833). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

13. August 1992
Roger Baumann, in Basel 1, Gebäudereparaturen (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1986, S. 1129). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1992
Go-Trading Schneeberger, in Basel (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4724). Firma nun: Snowmountain Trading Schneeberger.

13. August 1992
Kob-Market S. Krieg, in Basel 1, Kohlenberg 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Susanne Krieg, von Zürich und Schübelbach, in Basel. Geschäftsnatur: Stellenvermittlung und Personalberatung.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

14. August 1992
Isoltemp E. Gürtlin, in Oberwil (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1991, S. 1808). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1992
Michele Marchetta, in Liestal, Geldwechsel, Vermittlung von Krediten und Versicherungen, in Konkurs (SHAB Nr. 73 vom 4. 4. 1992, S. 1703). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1992
Müller Grafik, in Muttenz, Junkermattstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Müller-Tschopp, von Bubendorf, in Aesch BL. Geschäftsnatur: Grafik-Atelier, Reizeichnungen.

14. August 1992
Hans Seiler, in Bottmingen, Zentralheizungen, Bau- und Kunstschlosserei (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 122). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1992
Allmusic R. Schnyder, bisher in Basel (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4952). Sitz nun: Binningen, Bruderholzrain 8. Firma nun: **R. Schnyder Trading**. Inhaber: Roland Schnyder, von Schupfheim, in Binningen. Geschäftsnatur nun: Handel mit Waren aller Art.

14. August 1992
Architekturbüro Peter Schweizer, in Pratteln, Hauptstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schweizer, von Reigoldswil, in Pratteln. Geschäftsnatur: Architekturbüro.

14. August 1992
R. Burri & Co., in Oberwil, Kollektivgesellschaft, Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3505). Domizil nun: Im Thomsgarten 12.

14. August 1992
EDV Westermann & Co., bisher in Muttenz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1303). Sitz nun: Birsfelden, Salinenstrasse 3.

14. August 1992
R. Hofmann & Cie, Zweigniederlassung in Allschwil, Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1981, S. 3856). Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken.

14. August 1992
Trächsel & Saladin, in Ettingen, Kollektivgesellschaft, Dienstleistungen in Form von Gütertransporten usw. (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5213). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

14. August 1992
Titan-Schweistechnik Stieger + Bossart, in Muttenz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 693). Domizil nun: Hofackerstrasse 19. Es wohnen nun: Die Gesellschafter Andreas Stieger und Marco Bossart in Muttenz, und Martin Stieger in Rheinfelden.

14. August 1992
Physiotherapie-Praxis Allschwil-Dorf, E. Weidmann + P. Borer, in Allschwil, Binningerstrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 1. Juni 1992. Gesellschaftsleiter: Eric Weidmann, von Dielsdorf, in Basel, und Petra Borer-Hofmann, von Basel und Aarburg, in Aesch BL. Geschäftsnatur: Betrieb einer Physiotherapie-Praxis.

14. August 1992
Auto Pangallo AG, in Aesch, Handel mit Fahrzeugen aller Art usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1783). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

Berichtigung
Schwarz Electronic, in Biel-Benken, elektronische Steuerungen, Computer und Sicherheitsanlagen (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3547). Alfred Schwarz, Firmeninhaber, wohnt nach wie vor in Oberwil BL (nicht in Biel-Benken BL).

Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

14. August 1992
Stilo AG, in Bühler, Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Büromöbeln usw. (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1321). Die Prokuren von Jiri Konopka und Manfred Rindlisbacher sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Kurt Pahud, von Augins, in Thal.

14. August 1992
Zaun Immobilien AG, in Speicher (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1991, S. 5560). Herbert Brocker, Delegierter, und Hermann Fatzer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Balz Fetz, bisher Präsident des VR, führt nun Einzelunterschrift als einziges Mitglied des VR; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

14. August 1992
Wohnbaugenossenschaft Bächli Teufen AR, in Teufen (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3638). Paul Grunder, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Grob, bisher Aktuar, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident der Verwaltung. Lic. iur. Piergiorgio Giuliani, bisher Mitglied, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Aktuar der Verwaltung.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

13. August 1992
Uniflex AG, bisher in Appenzell, Herstellung von Werkzeugen und Elektrowerkzeugen usw. (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992, S. 2549). Statutenänderung: 13. August 1992. Sitz nun: Appenzell, Bezirk Rütli. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Urs Rudolf, einziges Mitglied des Verwaltungsrates wohnt nun in Schwyz. Als Revisionsstelle wurde gewählt: Probilanz Treuhand AG, in Mogelsberg, Domizil nun: Zisti 11, Steinegg, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

14. August 1992
Prinoth Häggelands AG, in Jona, Verkauf, Vertrieb und Unterhalt von Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3569). Die Generalversammlung vom 16. Juli 1992 hat die Statuten geändert. Firma neu: **Prinoth AG**.

14. August 1992
Comfortex AG, in Bernegg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. August 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren, speziell mit Heimtextilien. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat gehört an Sidler Monika, von Küsnacht am Rigi, in Thal, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Helitex AG, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Musterplatz 3, 9442 Berneck.

14. August 1992
Fibat Treuhand AG, bisher in Horw (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4674). An der Generalversammlung vom 16. April 1992 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Sevelen verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 25. Januar 1985 entsprechend revidiert. Zweck: Tätigkeit von Treuhandgeschäften aller Art, insbesondere Anlagen- und Finanzierungsberatungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen oder vermitteln. Aktienkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Wüst Bruno, Präsident, sowie Haas-Scheidegger Anita, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den VR gewählt Mattle Heinz, von Oberriet SG, in Sevelen, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Jensen Max-Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Sta. Cruz (Tenerifa). Revisionsstelle: Inhelder Jakob, von Sennwald, in Sennwald. Geschäftsadresse: c/o Mattle Treuhand AG, Rosswaeter 1, 9475 Sevelen.

14. August 1992
Grupec AG, in Sevelen, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2229). An der Generalversammlung vom 13. August 1992 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Grupec AG in Liq.** durchgeführt. Als Liquidator wurde das Verwaltungsratsmitglied, Mattle Heinz, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt.

14. August 1992
Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1440). mit Hauptsitz in Zürich. Weder Adrian, Dr., Vizedirektor, wohnt nun in Au SG.

14. August 1992
RLS-Bautechnologie AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2916). Weder Adrian, Dr., Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Au SG.

14. August 1992
Revisa Treuhand AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3776). mit Hauptsitz in Zug. Der Zeichnungsberechtigte, Weder Adrian, Dr., wohnt nun in Au SG.

14. August 1992
Glaso Engineering AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3630). Weder Adrian, Dr., Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Au SG.

14. August 1992
Custodia Treuhand AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1367). mit Hauptsitz in Zug. Der Zeichnungsberechtigte, Weder Adrian, Dr., wohnt nun in Au SG.

14. August 1992
Fehr'sche Buchhandlung AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1439). Die Unterschrift von Koller-Stadler Iris, Geschäftsführerin, sowie die Prokura von Hanemann-Storz Regina sind erloschen.

14. August 1992
Kummler + Matter AG, Zweigniederlassung in St. Gallen kappel, Projektierung, Fabrikation, Verkauf und Montage technischer Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4134). mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Spinnler Peter, von Seltisberg, in Luzern, Vizedirektor, Getto Georg ist nicht mehr Vizedirektor und führt anstelle der Kollektivunterschrift zu zweien nun Kollektivprokura zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Rickenstrasse 19, 8735 St. Gallenkappel.

14. August 1992
Kummler + Matter AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Projektierung, Fabrikation, Verkauf und Montage technischer Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4134). mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Spinnler Peter, von Seltisberg, in Luzern, Vizedirektor. Getto Georg ist nicht mehr Vizedirektor und führt anstelle der Kollektivunterschrift zu zweien nun Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1992
Acifer Buchs AG, in Buchs, An- und Verkauf von Eisen usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 226). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Hänggi Kathrin, von Basel und Nunningen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hoch Paula, von Basel, in Ascona, mit Kollektivunterschrift. Kuster Reto, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992
Immobilien Jean Willi AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1975, S. 2665). Die Prokura von Jud Josef ist erloschen. Revisionsstelle: Jud Josef, von Schänis, in Morschwil.

14. August 1992
TIS Technische Informationssysteme AG, in Oberriet (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1043). Revisionsstelle: Inhelder Jakob, von Sennwald, in Sennwald.

14. August 1992
Immobilien Gort AG, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1350). Revisionsstelle: Gort-Hug Hanni, von Pfäfers, in Bad Ragaz.

14. August 1992
H. Wellauer AG Wil SG, in Wil, Führung von Tiefbauunternehmungen usw. (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 370). Revisionsstelle: Weber Treuhand AG, in St. Gallen.

14. August 1992
A. Günther & Co. A.-G., in St. Gallen, Fabrikation von Taschentüchern usw. (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1987, S. 4141). Revisionsstelle: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau.

14. August 1992
Stump AG, Au, in Au, Schreinerarbeiten usw. (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1202). Revisionsstelle: Zovag Treuhand AG, in Au SG.

14. August 1992
Naturahof AG, in Sevelen, Produktion von landwirtschaftlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3966). Revisionsstelle: Rudolf Senn AG, Mühle, in Buchs. Neue Geschäftsadresse: Bündtli, 9475 Sevelen.

14. August 1992
Aktiengesellschaft Hungerbühler & Co. Zweibruggenmühle, St. Gallen, in St. Gallen, Mülereibetrieb usw. (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3184). Revisionsstelle: Provida Treuhand AG, in St. Gallen.

14. August 1992
Ofira AG, in Oberbüren, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4700). Revisionsstelle: KS Revisions-AG, in Wil.

14. August 1992
Köppel's Söhne AG Betonröhren-Werk Widnau SG, in Widnau (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3184). Revisionsstelle: Bleichenbacher + Steiger Treuhand AG, in Herisau.

14. August 1992
Peter M. Gmür AG Wil SG, in Wil, Fabrikation von Stickereien usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2441). Revisionsstelle: Bleichenbacher + Steiger Treuhand AG, in Herisau.

14. August 1992
Silber und Kristall AG, in Zübingen, Gemeinde Zuzwil, Verkauf von Silberwaren usw. (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1376). Revisionsstelle: Trehag Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen.

14. August 1992
Sportförderung Peter Küng AG, in Jona (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1986, S. 41). Revisionsstelle: Zanoni Hans L., von Rapperswil SG, in Rapperswil SG.

14. August 1992
Elektronik Service AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3976). Revisionsstelle: Fetz-Treuhand AG, in Speicher.

14. August 1992
Kurbie AG, in Sevelen, Handel mit Stahlprodukten usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2229). Revisionsstelle: Inhelder Jakob, von Sennwald, in Sennwald.

14. August 1992
Immobilien-Genossenschaften Pro Fundus, in St. Gallen (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4272). Vincenz Gion Clau, Dr., Präsident, und Hügli Roger, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Cottier Marius, Dr., von Jaun, in Fribourg. Geschäftsadresse: bei Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, Vadianstrasse 17, 9000 St. Gallen. Hafner Heinrich und Simon Albin, Dr., sind ebenfalls aus dem VR ausgeschieden.

14. August 1992
OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992, S. 3050). Die Prokura von Stücheli Maria ist erloschen.

14. August 1992
Locher + Co, in St. Gallen, Handel mit Gemüse und Obst, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2336). Neue Geschäftsadresse: Paradiesstrasse 12, 9000 St. Gallen.

14. August 1992
Modehaus Krone Frau A. Schoch, in Rheineck (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1979, S. 3751). Neue Geschäftsadresse: Thalerstrasse 6, 9424 Rheineck.

14. August 1992
Hotel Sonne A. Steiner, in St. Gallen (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4168). Der Firmeninhaber Steiner August wohnt nun in Monaco (Fürstentum Monaco).

12 août 1992

Baumann AG Rolladenfabrik succursale de Lausanne, à Lausanne, fabrication et commerce de volets à rouleau, etc. (FOSC du 17. 7. 1991, p. 3107), avec siège principal à Wädenswil. Daniel Baumann est actuellement à Wädenswil.

12 août 1992

Boulangerie, tea-room, Eliane Schöni, à Lausanne, rue Centrale 29. Titulaire: Eliane Schöni, de Berne, à Grandcour. Exploitation d'une boulangerie et d'un tea-room à l'enseigne «La Coquille».

12 août 1992

Jean-Claude Mercier diffusion, à Pully, chemin de Mallieu 11. Titulaire: Jean-Claude Mercier, de Porrentruy, à Pully. Commerce d'articles de diverse nature.

12 août 1992

Becitrap S.A., à Lausanne, études techniques dans les domaines de la construction des bâtiments, des travaux publics, etc. (FOSC du 4. 4. 1972, p. 843). Dissolution: 23 juillet 1992. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Becitrap S.A. en liquidation** par l'administrateur Fernand Pfefferlé, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue Beau-Séjour 28, chez F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni S.A. fiduciaire et gérances.

12 août 1992

Distribution de viandes et comestibles Carnadis S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 8. 1991, p. 3700). Procuration collective à deux est conférée à Andrea Stegen, de Locarno, à Lugano.

12 août 1992

Indchimed S.A. en liquidation, à Lausanne, achat, vente et distribution d'articles de chirurgie (FOSC du 9. 3. 1990, p. 942). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Morges

14 août 1992

Marcel Bovey, à Bussy-près-Lausanne, exploitation du café-restaurant à l'enseigne «La Mascotte» (FOSC du 16. 4. 1973, p. 1059). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

14 août 1992

Phragrocolor, Gil. Fankhauser, à Villars-St-Croix, laboratoire photo-technique couleux (FOSC du 5. 12. 1986, p. 4617). Nouvelle adresse: chemin de l'Hôpital.

14 août 1992

Mariella Noëlle, dite Chantal Gianadda, à Bussy-près-Lausanne, station d'essence à l'enseigne «Arc-en-Ciel» (FOSC du 23. 4. 1987, p. 1563). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

14 août 1992

Giovanni Mazza, à Morges, épicerie-primeurs (FOSC du 20. 9. 1988, p. 3845). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

14 août 1992

Salvatore Mazza, à Morges, avenue de la Gare 15. Titulaire: Salvatore Mazza, d'Italie, à Morges. But: exploitation d'une épicerie-primeurs.

14 août 1992

Marcel Isoz, à Ecublens, maçonnerie, carrelage et couverture de toits (FOSC du 9. 3. 1976, p. 662). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

14 août 1992

J.-F. Guénau, à Yens, boulangerie-pâtisserie, tea-room (FOSC du 15. 5. 1990, p. 1366). La maison a transféré son siège à Morges, rue Louis-de-Savoie 46. Le titulaire est actuellement domicilié à Morges.

14 août 1992

F. Hofstetter, à St-Sulpice, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 29. 3. 1990, p. 1225). Le titulaire est décédé, la raison est radiée.

14 août 1992

W. Hofstetter, à St-Sulpice, route Cantonale 55. Titulaire: Walter Hofstetter, de Langnau im Emmental, à Morges. But: exploitation d'un garage et atelier de réparations.

14 août 1992

Patrick Leeman Consulting Services, à Préverenges, chemin de la Venoge 3. Titulaire: Patrick Leemann, de Arni BE, à Préverenges. But: conseils en organisation et en informatique.

14 août 1992

A. Padovano, à Bussy-près-Lausanne, route de Condamine 34. Titulaire: Antonio Padovano, d'Italie, à Bussy-près-Lausanne. But: conseiller en assurance.

14 août 1992

Look-à-Sec, R. Grande, à Chavannes-près-Renens, rue Blancherie 18. Titulaire: Raimundo Grande, d'Espagne, à Cossonay. But: exploitation d'une blanchisserie-pressing.

14 août 1992

MK Toy, Michel Kolb, à St-Prex, importation et vente de jouets en tout genre (FOSC du 25. 6. 1992, p. 2937). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

14 août 1992

Sika S.A., ci-devant **Kaspar Winkler & Co** (Sika AG, vorm. **Kaspar Winkler & Co**) (Sika S.A. già **Kaspar Winkler & Co**), succursale à Echandens (FOSC du 15. 8. 1991, p. 3566), avec siège principal à Zurich. Louis Cornuz est actuellement domicilié à Attalens.

14 août 1992

Paul Eichenberger, société anonyme en liquidation, à Bussy-près-Lausanne, commerce et industrie de boyaux (FOSC du 18. 9. 1989, p. 3834). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 août 1992

Cimic, de Franceschi, à Denges, constructions industrielles, montage, installations et chauffages (FOSC du 23. 11. 1983, p. 4037). Adjonction au but: installations sanitaires.

14 août 1992

Costromic S.A., à Préverenges, fabrication et commerce de matériel électronique, électrique, etc. (FOSC du 3. 12. 1991, p. 5173). Roger Dumont n'est plus président mais reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Henry David et Roger Pauli ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Nouveaux administrateurs avec signatures collective à deux: Jean-Claude Vagnières, d'Orzens, à La Neuveville BE, président, et Claude Romy, de Sorvilier, à Romanel-sur-Lausanne.

Bureau de Moudon

13 août 1992

Buromat S.A. succursale de Moudon, à Moudon, commerce de machines, mobilier et matériel de bureau (FOSC du 30. 12. 1991, p. 5562), avec siège principal à Payerne. La signature du fondé de pouvoir, Giuseppe Micco, est radiée.

Bureau de Nyon

12 août 1992

Creatch Creative Technologies, H.A. Olsen, à Trélex, fabrication et commerce de produits pour systématiser le travail (FOSC du 29. 4. 1992, p. 1916). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 août 1992

Sogimmo, à Miés, opérations financières (FOSC du 11. 6. 1991, p. 2526). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 11. 8. 1992, p. 3788).

12 août 1992

Distance West S.A., à Crans-près-Céligny, étude et développement dans les domaines industriels et informatiques (FOSC du 5. 11. 1991, p. 5216). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

12 août 1992

Ramelec S.A., à Gland, commerce de systèmes et d'appareils électrotechniques (FOSC du 15. 6. 1992, p. 2745). Franz Meng n'est plus président; sa signature est radiée. Kurt Schaar, vice-président et secrétaire inscrit, est nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

14 août 1992

Sisa Société d'investissement S.A., précédemment à Genève. Siège transféré à Bassins, route des Montagnes, c/o Peter Niklaus. Statuts originels du 1er juin 1981 modifiés en conséquence, ainsi que sur un point non soumis à publication, le 13 août 1992. But: effectuer toutes opérations financières, commerciales, de placement ou d'investissements; procéder à des études et analyses de marché, accorder son assistance technique à d'autres sociétés et administrer toutes participations financières à des entreprises industrielles ou commerciales. Capital de fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Roger Peyraud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Peter Niklaus, de Zauggenried, à Bassins. Réviseur: Roger Peyraud, à Genève, rue de la Synagogue 41.

14 août 1992

Elis S.A., à Bassins, Le Buisson Sarrasin. Nouvelle société anonyme selon statuts du 13 août 1992. But: aider les entreprises et organisations internationales à atteindre leur but à travers l'étude, la création et la gestion de toutes sortes d'activités intellectuelles et de les aider à les appliquer à leurs besoins spécifiques. Ce but sera atteint par le développement et l'utilisation d'un réseau international de personnes et d'entreprises, ainsi que par le développement et la commercialisation de la propriété intellectuelle. Capital-actions de fr. 245 000, divisé en 490 actions de fr. 500, nominatives, libérées à concurrence de fr. 178 chacune. Publications: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateurs: Tex Smiley, des Etats-Unis, à Bassins, nommé président, avec signature individuelle; Marie-Claude Pasquier, de Lancy, à Bassins, nommée secrétaire, avec signature collective à deux, et Elena Jenny-Williams, de Bâle, à Bernex. Réviseur: Firel & Mandaco S.A., à Lausanne, chemin du Devin 51.

Bureau de Rolle

14 août 1992

Caves Mövenpick S.A., à Bursins, commerce de vins et spiritueux (FOSC du 12. 7. 1991, p. 3030). Heini Zogg n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Denis Jotterand est éteinte.

14 août 1992

Entrepôt de vins et spiritueux S.A., à Vinzel, entreposage et commerce de vins et spiritueux (FOSC du 12. 7. 1992, p. 3030). Heini Zogg n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Denis Jotterand n'est plus sous-directeur; sa signature est radiée.

14 août 1992

Fernando Sanchez, précédemment à Lausanne (FOSC du 18. 4. 1991, p. 1604). Siège de l'entreprise ainsi que domicile du titulaire, Fernando Sanchez, d'Espagne, transférés à Mont-sur-Rolle, chemin du Tunnel 5, sous la nouvelle raison de commerce **FS Gestion, Fernando Sanchez**. Conseils aux entreprises: transactions immobilière et commerciales.

Bureau de Vevey

14 août 1992

Nicole Bugnon & Danielle Kespny, à La Tour-de-Peilz, société en nom collectif, entreprise de conception, fabrication et vente d'appareils de physique (FOSC du 20. 8. 1990, p. 3349). Nouvelle raison sociale: **Nicole Bugnon & Cie. Danielle Kespny** n'est plus associée, sa signature est radiée. Nouvelle associée: Elvire Bugnon, de Saint-Prex, à La Tour-de-Peilz.

14 août 1992

Nestlé World Trade Corporation, à La Tour-de-Peilz, société anonyme, produits alimentaires et diététiques **Nestlé World Trade Corporation, succursale de Vevey**, société anonyme (FOSC du 27. 7. 1992, p. 3521). Frédéric Wolf n'est plus directeur-adjoint, sa signature est radiée.

14 août 1992

Alphatech S.A., à Vevey, achat, vente, importation, exportation de matériel électronique (FOSC du 6. 3. 1992, p. 1046). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Vevey, le 1er juillet 1992.

14 août 1992

Stéphane Link, Atelier d'Architecture et Design S.A., à La Tour-de-Peilz, Place des Anciens-Fossés 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 août 1992. But: exploitation d'un atelier d'architecture, d'architecture d'intérieur, de design mobilier, d'aménagement du territoire et d'organisation industrielle. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Marie-Gabrielle Link, de Leytron, à La Tour-de-Peilz, est administratrice unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

13 août 1992

Jean-Louis Salvi, à Prarhins, hôtel-café-restaurant Le Relais, en faillite (FOSC du 21. 7. 1992, p. 3415). La procédure de faillite étant liquidée, cette raison est radiée d'office.

13 août 1992

Reppalette S.A., à Yverdon-les-Bains, commerce de produits d'emballage (FOSC du 22. 5. 1987, p. 2071). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 21 juillet 1992 par le président du Tribunal du district d'Yverdon.

13 août 1992

Pro-Bat S.A., à Yverdon-les-Bains, travaux immobiliers (FOSC du 26. 2. 1991, p. 834 et 5. 3. 1991, p. 941). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 21 juillet 1992 par le président du Tribunal du district d'Yverdon.

13 août 1992

Globefern S.A., à Yverdon-les-Bains, conseil dans le domaine du marketing (FOSC du 9. 8. 1988, p. 3304). Radiation d'office du registre du commerce d'Yverdon-les-Bains par suite de transfert du siège à Agno (FOSC du 22. 7. 1992, p. 3437).

13 août 1992

Renda car, à Yverdon-les-Bains, location de véhicules (FOSC du 14. 8. 1990, p. 3262). En date du 20 mai 1992, le président du Tribunal du district d'Yverdon a déclaré le titulaire en état de faillite. Par arrêté du 30 juillet 1992, la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, à Lausanne, a confirmé la faillite de Giovanni Renda, laquelle prend effet le 30 juillet 1992.

*Valais - Wallis - Vallese**Büro Brig*

13. August 1992

Restaurant Sport, Wilhelmine Wenger, in Eholzh, Gemeinde Vissp, Restaurant Sport, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Wilhelmine Wenger, von Ernen, in Eholzh. Restaurant.

13. August 1992

Konsumgenossenschaft Naters, in Naters (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1989, S. 4126). Statutenänderung: 26. 4. 1992. Zweck neu: Führung von Läden für die Versorgung der Bevölkerung in ihrem Tätigkeitsgebiet. Durch vorteilhaften Einkauf und sparsame Verwaltung die Preise für die Mitglieder möglichst tief halten, um so zur Wohlfahrt ihrer Mitglieder beizutragen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Genossenschaft durch Anschlag im Laden. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

14. August 1992

Raiffeisenbank Steg-Hohtenn, in Steg, Genossenschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 362). An der Generalversammlung vom 8. 3. 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilsscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilsscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

14. August 1992

Raiffeisenbank Blatten-Lötschen, in Blatten (Lötschen), Genossenschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1554). An der Generalversammlung vom 12. 4. 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilsscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilsscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

14. August 1992

Raiffeisenkasse Staldenried, in Staldenried, Genossenschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1212). An der Generalversammlung vom 4. 4. 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilsscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilsscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Der Firmenname wurde in **Raiffeisenbank Staldenried** geändert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

14. August 1992

Hotel- und Bädergesellschaft Leukerbad (Société des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains), in Leukerbad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4088). Peter Mengis und Peter Pfenniger, beide Mitglieder ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Claude Giaque und René Isler, beide Direktoren, ist erloschen. Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den VR gewählt: Othmar Collenberg, von Morissen, in Leukerbad, und Dr. Eric-A. Sulser, von Wartau und Bubendorf, in Savièse. Zum Direktor wurden ernannt: Donat-Benedikt (Rufname Benno) Welschen, von Grengiols, und Kurt Loretan, von Leukerbad; beide in Leukerbad. Präsident, Vizepräsident und Direktor führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Hotel zur alten Casse, Regula Lagger-Haug, in Bellwald, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Regula Lagger, geb. Haug, von Männedorf, in Bellwald, Hotel.

14. August 1992

Coval Kuonen, in Varen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Elmar Kuonen, von Guttet, in Agarn. Handel mit, Verkauf von Kellerartikeln, Container, Offenschanckanlagen. Installation, Reparatur und Unterhalt von Offenschanckanlagen.

14. August 1992

Spar- & Leihkasse Leuk & Umgebung, in Leuk, Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 324). Raphael Eggo, Vizepräsident; dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Edgar Grand, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Otar Eggo, von und in Leuk. Präsident führt Kollektivunterschrift mit einem VR-Mitglied.

Berichtigung

Restaurant und Pizzeria, Vieux Valais, Zermatt, in Zermatt (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1992, S. 3829). Richtige Schreibweise der Firma: **Restaurant und Pizzeria, Vieux Valais, Zermatt, Perren & Julien**.

Bureau de St-Maurice

14 août 1992

Les Fils de Robert Roduit, protection des plantes SA en liquidation, à Fully, commerce de produits anti-parasitaires, etc. (FOSC du 22. 2. 1991, p. 785). Radiation après clôture de liquidation.

14 août 1992
Fitelec Technique SA, à *S e m b r a n c h e r*, articles électroniques et mécaniques, etc. (FOSC du 28. 5. 1991, p. 2288). Status modifiés en assemblée générale du 30. 6. 1992. Nouvelle raison sociale: **Tesmar SA**. Nouveaux buts: étude et développement des produits se rapportant à l'électrotechnique; participation à des entreprises à but analogique; acquisition, vente, mise en gage d'immeubles.

14 août 1992
Pierre Lemaire Consultants S.A., à *V o u v r y*, prestations de services à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 7. 3. 1991, p. 983). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à *F o n t a i n e m e l o n* sous la raison sociale **Confortex SA** (FOSC du 6. 8. 1992, p. 3717).

Bureau de Sion

14 août 1992
Bureau d'Affaires Commerciales, Pierre-André Hugo, à *G r ô n e* (FOSC du 16. 6. 1986, no 136, p. 2339). Par jugement du 17 juillet 1992, le Tribunal du District de Sierre a déclaré le titulaire en état de faillite.

14 août 1992
Robert Rey et Fils SA, à *S i e r r e*, entreprise générale de construction et génie civil (FOSC du 6. 6. 1991, no 107, p. 2454). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 17. 7. 1992 par le Tribunal du District de Sierre.

14 août 1992
Agence I.S.I. Mult-Immobilier Brunner & Cie, à *S i o n*, société en nom collectif, renseignements et informations sur l'immobilier (FOSC du 17. 12. 1984, no 295, p. 4500). Société dissoute dès le 5. 7. 1985. Liquidation terminée, raison sociale radiée.

14 août 1992
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), succursale de *S i e r r e* (FOSC du 3. 8. 1992, no 147, p. 3644), avec siège principal à *Z ü r i c h*
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), succursale de *C r a n s c o m m u n e d e L e n s* (FOSC du 3. 8. 1992, no 147, p. 3644), avec siège principal à *Z ü r i c h*
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), succursale de *S i o n* (FOSC du 3. 8. 1992, no 147, p. 3644), avec siège principal à *Z ü r i c h*.

La signature de Dr. Max Kopp est radiée.

Rectification

Léonard Angèle, Bernard et Jean-Louis, à *C r a n s - C h e r m i n o n* (FOSC du 13. 8. 1992, no 155, p. 3829). L'inscription parue dans la FOSC du 13. 8. 1992 est nulle et non avenue, la société en nom collectif ayant déjà été inscrite (FOSC du 27. 10. 1986, no 250, p. 4083).

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

13 août 1992
FFM Farm Food Marketing S.A., à *B ô l e*, étude de marchés et commerce de produits alimentaires pour animaux, etc. (FOSC du 13. 9. 1989, no 178, p. 3785). Nouvelle adresse: rue du Verger 11.

13 août 1992
Nefico New Finance Consulting, F. Fioretini, précédemment à *N e u c h â t e l* (FOSC du 24. 10. 1991, no 206, p. 4567). Nouveau siège: Corcelles, commune de *C o r c e l l e s - C o r m o n d r è c h e*, Les Arniers, Grand-Rue 8a, Chef de la maison: Francesco Fiorentini, de nationalité italienne, à Delley. Conseil en matière fiscale et financière.

13 août 1992
Maryck S.A., à *B e v a i x*, construction, commercialisation, pose et location d'échafaudages, etc. (FOSC du 6. 7. 1990, no 129, p. 2711). Jean-Claude Müller jusqu'ici administrateur unique, est décédé; sa signature est radiée. Charles Schütz, de *L o c l e*, à *S a i n t - A u b i n*, commune de *S a i n t - A u b i n - S a u g e s*, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 août 1992
Trois Huits S.A., à *L a C h a u x - d e - F o n d s*, société immobilière (FOSC du 9. 12. 1988, no 288, p. 5021). Nouvelle adresse: rue Jardiniers 75, c/o Géco Gérance et Courtage S.A., succursale de *L a C h a u x - d e - F o n d s*.

Bureau de Môtiers (district de Val-de-Travers)

12 août 1992
Altram S.A., à *F l e u r i e r*, commerce de cuirs et peaux (FOSC du 25. 6. 1985, no 144, p. 2444). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 août 1992, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Altram S.A. en liquidation**, par Remy Fiechter, jusqu'ici administrateur unique, nommé liquidateur avec signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

14 août 1992
«National Semiconductor» International Finance S.A., à *N e u c h â t e l* (FOSC du 16. 5. 1990, no 94, p. 1957). Nouvelle adresse: rue J.-L.-Pourtalès 1.

14 août 1992
Imaro S.A., à *L a n d e r o n*, société immobilière, dissoute par suite de faillite (FOSC du 10. 11. 1986, no 262, p. 4305). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

14 août 1992
Tridas S.A., à *N e u c h â t e l*, production, commercialisation de produits chimiques, médicaux, etc. (FOSC du 24. 4. 1991, no 78, p. 1702). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à *L a C h a u x - d e - F o n d s* (FOSC du 3. 8. 1992, no 147, p. 3644).

14 août 1992
LF Trust S.A., à *N e u c h â t e l*, gèrer, administrer des biens, etc. (FOSC du 24. 5. 1991, no 98, p. 2238). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à *L a C h a u x - d e - F o n d s* (FOSC du 3. 8. 1992, no 147, p. 3644).

Rectification et complément
UPC Neuchâtel SA, à *N e u c h â t e l* (FOSC du 13. 8. 1992, no 155, p. 3829). Jean-Pierre Fauquez, administrateur, a la signature collective à deux (et non collective à deux avec un administrateur). Gérard Fontaine, de *M i d e s*, à *C o r s e a u x*, est directeur avec signature collective à deux avec un administrateur.

Rectification
UPC Holding SA, à *N e u c h â t e l* (FOSC du 13. 8. 1992, no 155, p. 3829). Armin Mattli, d'Aldorf UR (et non Aldorf UR).

Genève - Genf - Ginevra

5 août 1992
Musique-Communication-Concert, Claire Haugrel, à *G e n è v e*, rue St-Ours 4. Chef de la maison: **Clair Haugrel**, de *G e n è v e*, à *N e y d e n s (F)*. Agence de placement d'artistes et de relations publiques notamment dans le domaine musical ainsi que conseils et prestations de services s'y rapportant.

5 août 1992
Krishnan Venkatachalam, à *G e n è v e*, rue du Valais 9. Chef de la maison: **Krishnan Venkatachalam**, de et à *G e n è v e*. Représentation et commerce d'articles textiles, de vins de champagne et articles de diverses nature.

5 août 1992
Ambrosetti Finances SA, à *G e n è v e*, conseils, gestion administrative et financière, etc. (FOSC du 10. 1. 1992, p. 104). Johnny Hamel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à **Nicolas Rohner**, nommé directeur; sa procurator est radiée.

5 août 1992
Bourse de Genève, à *G e n è v e*, association (FOSC du 19. 6. 1992, p. 2840). Les pouvoirs de **Walter Hauser** et **Jacques Treyvaud** sont radiés. **Claude Courvoisier**, de *L o c l e*, à *P u l l y*, et **Walter Leutenegger**, de *Z ü r i c h*, à *C o l l o n g e - B e l l e r i v e*, membres du comité, signent collectivement à deux.

13 août 1992
Société coopérative d'habitation Confignon-Cottage, à *G e n è v e* (FOSC du 20. 2. 1992, p. 798). Les pouvoirs de **Diego Vock** sont radiés. **Christine Waebler**, de *C o u r t e p i n*, à *C o n f i g n o n*, membre du conseil d'administration, signe individuellement. Adresse: rue Mas-sot 4, chez **Fiduciaire René Gillieron SA**.

13 août 1992
Société Immobilière Grand Pré-Orangerie B, à *G e n è v e*, société anonyme (FOSC du 13. 2. 1992, p. 674). **Roland Gauthey** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur **Silvio Cavallero**, jusqu'ici secrétaire, est nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. **Michel Gauthey**, de et à *G e n è v e*, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Organe de révision: **Bureau fiduciaire Gérard Dentand**, à *C a r o u g e*.

13 août 1992
ITP - Informatique Télétraitement Photocomposition SA, à *G e n è v e*, mise à disposition de services, etc. (FOSC du 1. 12. 1989, p. 4877). Signature collective à deux a été conférée à **Yvon Jay**, nommé directeur adjoint, sa procurator est radiée. Procurator collective à deux a été conférée à **Kaspar von Hammerstein**, d'*A l l e m a g n e*, à *G e n è v e*.

13 août 1992
Société Immobilière Clos de Surinam, lettre C, à *G e n è v e*, société anonyme (FOSC du 3. 4. 1992, p. 1512). **Giuseppe Salvadori** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Bernard Mauris**, de *B e r n e x*, à *P l a n - l e s - O u a t e s*, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 août 1992
Société Immobilière Pervenches Avenues B, à *G e n è v e*, société anonyme (FOSC du 3. 4. 1992, p. 1512). **Giuseppe Salvadori** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Bernard Mauris**, de *B e r n e x*, à *P l a n - l e s - O u a t e s*, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 août 1992
Société Immobilière Sésia F, à *G e n è v e*, société anonyme (FOSC du 3. 4. 1992, p. 1512). **Giuseppe Salvadori** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Bernard Mauris**, de *B e r n e x*, à *P l a n - l e s - O u a t e s*, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 août 1992
Société Immobilière Clos-Malnagnou A, à *G e n è v e*, société anonyme (FOSC du 3. 4. 1992, p. 1512). **Giuseppe Salvadori** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Bernard Mauris**, de *B e r n e x*, à *P l a n - l e s - O u a t e s*, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 août 1992
Taponnier Déménagements SA, à *C a r o u g e* (FOSC du 19. 9. 1989, p. 3856). **Charles Emile Lecouture** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Othmar Fontana**, d'*A l t e r s w i l*, à *E c h e n e v e x (F)*, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 août 1992
«Union Suisse», Compagnie Générale d'Assurances, à *G e n è v e*, société anonyme (FOSC du 20. 3. 1992, p. 1272). **Burkhard Gantenbein** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur **Jean Lüthy**, jusqu'ici vice-président, est nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. **Karl Wartmann**, directeur général, est en outre membre et secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

13 août 1992
Compagnie d'Investissement et de Finance CIF SA, à *G e n è v e*, conseil dans les secteurs économique, etc. (FOSC du 23. 4. 1992, p. 1811). Organe de révision: **Coopers & Lybrand SA**, à *G e n è v e*.

13 août 1992
Chrispaco SA, à *P e r l y - C e r t o u x*, exploitation d'un bureau de change (FOSC du 11. 6. 1992, p. 2692). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **Chrispaco SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

13 août 1992
Famaflor, Sols sans joints SA, à *G r a n d - S a c o n n e x*, commerce de matériaux de construction (FOSC du 17. 10. 1984, p. 3691). **René Tanner** et **Marcel Tanner** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. **Alain Tanner**, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Organe de révision: **Fistra Révisions SA**, à *G e n è v e*.

13 août 1992
Kugler fonderie et robinetterie SA, à *G e n è v e*, exploitation d'une fonderie de bronze, etc. (FOSC du 1. 11. 1991, p. 4699). Les procurations de **Francis Comte**, **Benoît Thomas** et **Marcel Granwehr** sont radiés.

13 août 1992
Leutenegger Serrurerie SA, à *V e r n i e r*, atelier de serrurerie et de mécanique (FOSC du 28. 2. 1992, p. 930). **Eberhard Gabriel** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 août 1992
Abdelkader Akari, à *G e n è v e*, cassettes vidéo, etc. (FOSC du 17. 4. 1989, p. 1537). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 août 1992
Maria José Burgener, à *G e n è v e*, rue du Grand-Pré 55. Chef de la maison: **Maria José Burgener**, de *G r i n d e l w a l d*, à *G e n è v e*. Commerce et location de cassettes vidéo, commerce d'appareils de télévision et de vidéo cassettes à l'enseigne «*Vidéo Venus*».

13 août 1992
Banque Kleinwort Benson SA, à *G e n è v e* (FOSC du 18. 5. 1992, p. 2277). Les pouvoirs de **Matthew Gunn**, de même que la procurator de **Raoul Dutoit**, **Michel Hubert** et **Manuel Deluermoz** sont radiés.

13 août 1992
Société Immobilière Chemin Challendin 14, à *G e n è v e*, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1989, p. 1538). Nouvelle adresse: **boulevard James-Fazy 4**, chez **Seit Fiduciaire SA**.

13 août 1992
Dal Busco Yokoyama SA, à *L a n c y*, exploitation d'un bureau d'ingénieurs-civils (FOSC du 3. 3. 1992, p. 983). Nouvelle adresse: **chemin de la Vendée 29**.

13 août 1992
Goldmund SA, à *M e y r i n*, importation et exportation de produits audio-visuels (FOSC du 20. 7. 1988, p. 3027). Signature individuelle a été conférée à **Michel Reverchon**, de *F r a n c e*, à *G e n è v e*.

13 août 1992
Société Immobilière Rue de Lausanne 25, à *G e n è v e*, société anonyme (FOSC du 13. 4. 1988, p. 1450). **François Roch** n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. **Verner Pluss**, de et à *G e n è v e*, est administrateur unique, avec signature individuelle.

13 août 1992
Société Immobilière Malagnou Sud B, à *G e n è v e*, société anonyme (FOSC du 12. 8. 1991, p. 3503). Organe de révision: **Fiduciaire Edmond Favre SA**, à *G e n è v e*.

13 août 1992
Pallas Services SA, à *G e n è v e*, services administratifs, etc. (FOSC du 11. 11. 1988, p. 4589). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Pallas Services SA, en liquidation**. Liquidatrice: **Centrapriv Genève SA**, à *G e n è v e*. **Alain-Claude Marlin** et **Yves Burrus** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

13 août 1992
Promoni SA, à *G e n è v e*, mise à disposition de locaux commerciaux, etc. (FOSC du 26. 10. 1988, p. 4334). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Promoni SA, en liquidation**. Liquidateur: **Luc Babel** jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. La procurator de **Riccardo Mortana** est radiée.

13 août 1992
Rivariva SA, à *G e n è v e*, participer à toutes opérations financières (FOSC du 15. 11. 1991, p. 4911). Nouvelle adresse: **boulevard James-Fazy 4**, chez **Seit Fiduciaire SA**.

13 août 1992
Syphos SA, à *G e n è v e*, courtage et représentation de toutes matières premières (FOSC du 26. 6. 1992, p. 2962). **Daniel Egger** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Jean-Bernard Buchs**, de *J a u n*, à *G e n è v e*, est administrateur unique, avec signature individuelle.

13 août 1992
Transam SA, à *G e n è v e*, commerce et commercialisation de produits (FOSC du 31. 10. 1991, p. 4677). Nouvelle adresse: **rue du Rhône 100**, chez **Metropolitan Fiduciaire SA**.

13 août 1992
Transitex SA, à *L a n c y*, représentation et courtage se rapportant à l'industrie du textile (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4254). Administration: **Maxime de Raemy**, président; **Francisco Aleman**, nommé secrétaire, et **Antoine de Raemy**, de *F r i b o u r g*, à *G e n è v e*, lesquels signent collectivement à deux.

13 août 1992
Roger Poinot, à *C a r o u g e*, rue *Baylon 2bis*. Chef de la maison: **Roger Poinot**, de *C a r o u g e*, à *C a r o u g e*. Fabrication et commerce de tous articles en matière plastique; commerce de produits manufacturés ou non.

13 août 1992
Desirade SA, à *G e n è v e*, transactions immobilières, etc. (FOSC du 22. 1. 1991, p. 291). Nouveau siège: **C a r o u g e**, route des *Acacias 48*. Status modifiés le 29. 7. 1992.

13 août 1992
Raygan SA, à *G e n è v e*, exécution de tous travaux dans le domaine de la reliure, etc. (FOSC du 30. 11. 1990, p. 4780). Les actions sont nominatives liées selon status. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives liées selon status. Mode de communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux status du 21. 7. 1992.

13 août 1992
Pain d'Or SA, à *S a t i g n y*, fabrication, vente de tous articles de boulangerie, etc. (FOSC du 21. 1. 1991, p. 267). **Claude Bugnion** n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que la procurator d'**Etienne Rupp** sont radiés.

13 août 1992
Ventimmo SA, à *G e n è v e* (FOSC du 20. 12. 1989, p. 5122). Nouvelle raison sociale: **SGIG SA**. Nouveau but: développement et commercialisation de procédés et de concepts informatiques et de produits s'y rapportant, participations dans toutes sociétés. La société n'aura pas d'activité en Suisse à l'exclusion de celle nécessaire à son administration. Status modifiés le 29. 7. 1992. **Nicolas Berdat** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Dominique Dougoud**, de *L a T o u r - d e - P e i l z*, à *B e v a i x*, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 août 1992
Big Five SARL, à *G e n è v e*, rue *des Eaux-Vives 76*. Nouvelle société à responsabilité limitée. Status du 11. 8. 1992. But: commerce de textiles, confection et prêt à porter. Capital: fr. 20 000. Organe de publicité: **FOSC Associés**: **Léon Marciano**, de et à *G e n è v e*, pour une part de fr. 10 000, et **Albert Azra**, de *M a r o c*, à *G e n è v e*, pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés **Léon Marciano** et **Albert Azra**, avec signature individuelle.

13 août 1992
Cophall Trust SA, à *G e n è v e*, trustee, ect. (FOSC du 14. 5. 1992, p. 2302). Administration: **Gordon Matthew**, de *G r a n d e - B r e t a g n e*, à *G e n è v e*, président; **Sandro Angelastri**, de *Z ü r i c h*, à *L a n g n a u* am *A l b i s*, secrétaire; **Bruno Doebeli**, de *S e g r è b e n*, à *M a u r*, et **Serge Fasel**, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de **Serge Fasel** sont modifiés dans ce sens.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

12 août 1992
Dante de Tomasi, à *D e l é m o n t*, bar à café «*El Nour*» (FOSC du 31. 5. 1968, p. 1169). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 août 1992
Bilat & Fils SA, à *V i c q u e s*, sanitaire, chauffage et ferblanterie (FOSC du 23. 3. 1992, no 56, p. 1300). **Stéphane Bilat**, de *M u r a u x*, à *V i c q u e s*, est nommé administrateur, avec signature individuelle.

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti****Aufruf - Sommation - Diffida**

(OR-CO-CO 983, 984)

Der Besitzer des Inhaberschuldbriefes per Fr. 6000.- vom 1. Oktober 1952, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 342 E.BI. 342 im Grundbuch Salmisch, wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidentium Arbon vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1523³)
9320 Arbon, 20. August 1992 Bezirksgerichtspräsidentium Arbon

Der unbekannte Inhaber des auf Namen lautenden Sparheftes Nr. 41 2.235.690.09 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 26 647.80, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 099-02. (1497³)
3011 Bern, 17. August 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 6000.-, vom 15. September 1954, Beleg IV/7316, haftend im 4. Rang auf der Liegenschaft Bern-GbbL Nr. 1110, Kreis IV (Hiltysstrasse 25), des Geisshüslers Robert, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 098-92. (1498³)
3011 Bern, 17. August 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Der unbekannte Inhaber des auf Namen lautenden Sparheftes Nr. 41 9.007.196.51 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 31 241.95, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 100-92. (1499³)
3011 Bern, 17. August 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Der unbekannte Inhaber der Namensobligation Nr. 584, von nom. Fr. 5000.-, 6/4%, mit dazugehörigem Coupon per 31. Dezember 1991, der Berner Odd Fellow Logen, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 103-92. (1521³)
3011 Bern, 20. August 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank vermisst:

- Fr. 10 000.- Nr. 283.477.04, 5,25%, ausgestellt 17. März 1989, fällig am 17. März 1993, mit Coupon per 17. März 1993;
- Fr. 4 000.- Nr. 306.066.07, 7%, ausgestellt 13. Februar 1990, fällig am 13. Februar 1993, mit Coupon per 13. Februar 1993;
- Fr. 2 000.- Nr. 318.134.11, 7,50%, ausgestellt 25. September 1990, fällig am 25. September 1993, mit Coupons per 25. September 1992 und 1993;
- Fr. 1 000.- Nr. 288.822.10, 5,50%, ausgestellt 19. Juni 1989, fällig am 19. Juni 1993, mit Coupons per 19. Juni 1992 und 1993;
- Fr. 3 000.- Nr. 311.256.10, 7,25%, ausgestellt 3. Mai 1990, fällig am 3. Mai 1993, mit Coupons per 3. Mai 1992 und 1993, lautend auf Inhaber.

Die unbekanntenen Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligationen werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1522³)

7002 Chur, 20. August 1992 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

Vermisst werden:

- 1. Der im 1. Rang auf Bätterkinden-GB Nr. 955 zugunsten der Amtersparnkasse Fraubrunnen lastende Schuldbrief von Fr. 200 000.-, 8%; vom 15. März 1933, Bel. 1/6964, 18. Januar 1979, Bel. 92;
- 2. Die drei im 2. Rang auf Bätterkinden-GB Nr. 955 zugunsten der Amtersparnkasse Fraubrunnen lastenden Schuldbriefe von je Fr. 100 000.-, 8%; vom 18. Januar 1979, Bel. 92;
- 3. Der im 3. Rang auf Bätterkinden-GB Nr. 955 zugunsten der Amtersparnkasse Fraubrunnen lastende Schuldbrief von Fr. 70 000.-, 8%; vom 18. Januar 1979, Bel. 92;
- 4. Der im 4. Rang auf Bätterkinden-GB Nr. 955 zugunsten der Amtersparnkasse Fraubrunnen lastende Schuldbrief von Fr. 60 000.-, 8%; vom 29. Oktober 1981, Bel. 2056.

Der oder die unbekanntenen Titelinhaber oder Titelinhaberinnen werden aufgefordert, die Titel binnen Jahresfrist seit der Ankündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (1511³)

3312 Fraubrunnen, 18. August 1992 Der Gerichtspräsident I:
Hubler

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 4000.-, datiert 27. Juni 1924, Nr. 606, haftend auf Eidg. Nr. 262, Kant. Nr. 1324 Mollis.
Gläubiger: Kaspar Zwicky-Schellenberg, Mollis.
Schuldner: Walter Bachmann, Kerzenstrasse 12, 8753 Mollis.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.
Inhaberschuldbrief für Fr. 7000.-, datiert 23. Mai 1933, Nr. 590, haftend auf Eidg. Nr. 262, Kant. Nr. 1324 Mollis.
Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Walter Bachmann, Kerzenstrasse 12, 8753 Mollis.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder ihm die allfällige zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls werden sie kraftlos erklärt. (1471¹)

8750 Glarus, 10. August 1992 Der Kantonsgerichtspräsident:
lic. iur. H. Ryhner

Es wird als vermisst gemeldet:

Sparheft Nr. 1904 der Raiffeisenbank Güttingen, lautend auf Christian Manna, Hauptstrasse 55, 8594 Güttingen.
Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1512³)

8280 Kreuzlingen, 18. August 1992 Bezirksgerichtspräsidentium
Kreuzlingen

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief vom 30. April 1964 über den Betrag von Fr. 25 000.-, im 4. Rang (Vorgang: Fr. 400 000.-), und
- Inhaberschuldbrief vom 12. November 1965 über den Betrag von Fr. 25 000.-, im 5. Rang (Vorgang: Fr. 425 000.-),

beide lastend auf der Liegenschaft Seerosenweg 3, 6403 Küssnacht am Rigi, Gbbl. 1133, Grundbuch Küssnacht am Rigi (8-Familien-Wohnhaus, Garagen, Hofraum, haltend 854 m²).
Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Küssnacht am Rigi vom 14. August 1992 werden der oder die unbekanntenen Inhaber dieser Grundpfandtitel aufgefordert, diese innert eines Jahres ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Einzelrichter des Bezirks Küssnacht am Rigi vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (1478³)

6403 Küssnacht am Rigi, 14. August 1992 Bezirksgericht Küssnacht am Rigi
Der Einzelrichter:
lic. iur. Benno Neidhart

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 23. August 1947, per Fr. 7000.-, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf IR Wittnau Nrn. 3377 und 3379, lautend auf Raiffeisenbank 5265 Wittnau.
Der Inhaber dieses Namenschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 24. August 1993 dem Gerichtspräsidentium Lenzburg vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (1479¹)

4335 Laufenburg, 13. August 1992 Gerichtspräsidentium

Ein allfälliger Inhaber des Schuldbriefes Nr. 608, im Betrags von Fr. 13 500.-, im 1. Rang, datiert 8. Januar 1945, eingetragener Zinssatz 5 1/2% (zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank Rorschach); des Schuldbriefes Nr. 609, im Betrags von Fr. 5000.-, im 2. Rang, datiert 8. Januar 1945, eingetragener Zinssatz 5 1/2% (zugunsten des Inhabers), und des Schuldbriefes Nr. 610, im Betrags von Fr. 3500.-, im 3. Rang, datiert 8. Januar 1945, eingetragener Zinssatz 5 1/2% (zugunsten des Inhabers), alle lastend auf Parzelle Nr. 1883, Brauerstrasse 2, 9400 Rorschach, wird aufgefordert, die Wertpapiere innert Jahresfrist seit der ersten Ankündigung beim Bezirksgerichtspräsidenten von Rorschach vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (1520³)

9400 Rorschach, 19. August 1992 Das Bezirksgerichtspräsidentium

Vermisst wird 7,25% Kassenobligation Nr. 15.906728 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Laufzeit 1992 bis 1995 mit Fälligkeit am 6. Januar 1995, im Nennwert von Fr. 10 000.-, mit Coupons per 6. Januar 1993 und folgende.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Dezember 1992 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (1112²)

8201 Schaffhausen, 22. Juni 1992 Der Gerichtsschreiber:
E. Sulzberger

Der nachstehende Titel:

Schuldbrief per Fr. 35 000.-, datiert 10. Juli 1967, im 2. Rang mit Gehrig August, geb. 1913, mit Wohnsitz in Stein am Rhein als Schuldner und damaliger Pfandgegenüber mit der Bertschinger Textilmaschinen AG Sirmach als Gläubigerin. Heutiger Grundgegenüber: Markus Gehrig, geb. 1947, Winterthurerstrasse 49d, Sirmach, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert 12 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (1481¹)

8370 Sirmach, 13. August 1992 Gerichtspräsidentium Mönchwilten
in Sirmach

Es werden folgende Wertpapiere vermisst:

- Kassaobligation Nr. 49730 der NKB Stans, Fr. 10 000.-, verzinslich zu 6,5% inkl. Coupon 1992, fällig 25. November 1992, lautend auf Franz Barmettler
- Kassaobligation Nr. 53533 der NKB Stans, Fr. 30 000.-, verzinslich zu 6,75% inkl. Coupons 1992 und folgende, Laufzeit: 25. Mai 1991 bis 25. Mai 1994, lautend auf Franz Barmettler
- Kassaobligation Nr. 89804 der NKB Stans, Fr. 8 000.-, verzinslich zu 6,5% inkl. Coupon 1992, fällig 11. Dezember 1992, lautend auf Franz Barmettler
- Kassaobligation Nr. 104 732 der EKN Bank in Nidwalden, Stans, Fr. 70 000.-, verzinslich zu 8% inkl. Coupon 1992, fällig 4. Oktober 1992, lautend auf Franz Barmettler
- Kassaobligation Nr. 106 879 der EKN Bank in Nidwalden, Stans, Fr. 10 000.-, verzinslich zu 7,25% inkl. Coupons 1992 und folgende, Laufzeit 4. Oktober 1991 bis 4. Oktober 1993, lautend auf Monika Barmettler-Bachmann

Der allfällige Inhaber dieser Wertpapiere wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dem Kantonsgerichtspräsidentium I Nidwalden, 6370 Stans, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1505¹)

6370 Stans, 21. August 1992 Der Präsident I
Kantonsgericht Nidwalden

Die nachstehend aufgeführten Kassenscheine werden vermisst:

- 7,5% Kassenobligation der Spar + Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 864.610.007 von nom. Fr. 2000.-, fällig gewesen am 6. März 1992, inkl. Coupons per 6. März 1991 und 6. März 1992
- 6% Kassenobligation der Spar + Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 864.550.005 von nom. Fr. 4000.-, fällig gewesen am 28. Juni 1991 inkl. Coupons per 28. Juni 1990 und 28. Juni 1991.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1476¹)

3601 Thun, 20. August 1992 Der Gerichtspräsident I:
Greiner

Es wird vermisst:

- Fr. 10 000.- 5/4% Inhaberobligation der Bank in Reinach, Nr. 4.053.259.03, mit Verfall 20. Juli 1992.
Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 25. Februar 1993, dem Gerichtspräsidentium Kulm, in 5726 Unterkuhl vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1506¹)

5726 Unterkuhl, 18. August 1992 Gerichtspräsidentium

Es werden vermisst:

1. Versicherungsbrief über Fr. 5000.- vom 6. Oktober 1906, PfP Nr. 3171, 4. Rang, 4 1/2%, ehemals zugunsten Gmür-Fäh Franz, Gern, 8873 Amden;
2. Versicherungsbrief über Fr. 6000.- vom 6. Oktober 1906, PfP Nr. 3172, 5. Rang, 4 1/2%, ehemals zugunsten Gmür-Fäh Franz, Gern, 8873 Amden;
3. Versicherungsbrief über Fr. 1000.- vom 4. Juli 1908, PfP Nr. 3196, 1. Rang, 4 1/2%, ehemals zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Rapperswil;
4. Kaufschuldversicherungsbrief über Fr. 850.- vom 6. Februar 1909, PfP Nr. 3207, 2. Rang, 4 1/2%, ehemals zugunsten Stössel Ida, Gertrud, Agnes, Hochbühl, Amden.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, innert Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung diese beim Bezirksgericht Gaster in 8730 Uznach vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (1412¹)

8730 Uznach, 5. August 1992 Bezirksgericht Gaster:
Der Präsident

Es werden vermisst:

- 17 Inhaberkonten Spar- und Leihkasse Kaltbrunn, Nominalwert Fr. 500.-, Nrn. 153, 365, 1182, 1974, 2050/51, 2555, 2878, 3195/6, 3209/10, 4319, 4541, 4556, 5487 und 5506.
Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Veröffentlichung beim Bezirksgericht Gaster, in 8730 Uznach, vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (1453³)

8730 Uznach, 6. August 1992 Bezirksgericht Gaster

Das Alterssparheft Nr. 44.60 866-00 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Romanshorn, mit einem Heftsaldo von Fr. 4009.15, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsidentium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1516³)

8570 Weinfelden, 19. August 1992 Bezirksgerichtspräsidentium
Weinfelden

Das Sparheft Nr. 90 563-10 der Thurgauer Kantonalbank, mit einem Heftsaldo von Fr. 130 548.60, wird als vermisst gemeldet.
Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsidentium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1517³)

8570 Weinfelden, 19. August 1992 Bezirksgerichtspräsidentium
Weinfelden

Es wird als vermisst gemeldet:

Namenschuldbrief per Fr. 9000.-, datiert den 25. März 1948, im 2. Rang, haftend auf E.BI. und Parzelle 513 Grundbuch Bürglen, Schuldner derzeit: Erbgemeinschaft Josef Eugen Baumann sel., Bürglen; Gläubigerin laut Grundbuch: Bertha Baumann-Knill, geb. 1904, gestorben am 30. August 1991, wohnhaft gewesen in 8575 Bürglen.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Bezirksgerichtspräsidentium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1518³)

8570 Weinfelden, 19. August 1992 Bezirksgerichtspräsidentium
Weinfelden

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 1 über 98 Inhaberkonten Nrn. 1 bis 98 der Interwigo AG, Zug, à nominell Fr. 500.-.
Der unbekanntene Besitzer dieses Aktienzertifikates wird aufgefordert, dieses bis Ende Februar 1993 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Aktienzertifikat kraftlos erklärt wird. (1477¹)

6301 Zug, 13. August 1992 Kantonsgerichtspräsidentium Zug:
Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Zwei 7/4% Kassenobligationen «Coupon Typ» der Migrosbank im Nominalwert von je Fr. 5000.-, Titel Nrn. 1.502.127/00 und 1.502.126/02, Valorenummer 83.422.3, Laufzeit 29. November 1990 bis 29. November 1993, mit Coupons per 29. November 1992 und 29. November 1993 (Gesch. Nr. E0920022).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1106²)

8026 Zürich, 10. Juni 1992 Bezirksgericht Zürich
Die Gerichtskassiererin:
lic. iur. M. Gasser

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:
 Eine Fr. 10 000.-, 7% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Nr. 13 024590, Valoren-Nr. 027.080, Laufzeit vom 22. November 1990 bis 22. November 1993, mit Jahrescoupons per 22. November 1992 und 22. November 1993 (Gesch. Nr. E0920019).
 Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1107?)
 8026 Zürich, 10. Juni 1992
 Bezirksgericht Zürich
 Die Gerichtsssekretärin:
 lic. iur. M. Gasser

Le détenteur du titre suivant:
 Cédule hypothécaire au porteur de fr. 80 000.-, 2e rang, profite des cascs libres, intérêt maximum 10%, constituée le 10 mai 1977 par Robert Chambrier, à Bex, inscrite sous no 265 367 au registre foncier du district d'Aigle et grevant la parcelle no 1623 dont Agriter S.A. est propriétaire au territoire de la commune de Bex, est sommé de me le produire jusqu'au 30 juin 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1097?)
 1860 Aigle, 17 juin 1992
 Le président:
 Ph. Goermer

Le président du Tribunal civil du district d'Echallens somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1er mars 1993 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:
 Obligation hypothécaire au porteur de fr. 16 000.-, intérêt maximum 6%, en 1er rang, no 74 199 du registre foncier d'Echallens, inscrite le 31 mars 1958, et grevant l'immeuble dont les héritiers de Juriens Jean-Claude sont propriétaires à Saint-Barthélemy (parcelle 68, folio 4). (1514?)
 1040 Echallens, 12 août 1992
 Le président:
 E. Nicole

Par ordonnance du 6 août 1992, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'hypothèque du 9 novembre 1939, en faveur de Henri Hurter, d'Henri, grevant l'article 97 5ac du registre foncier de la commune de Marly, copropriété de Jean-Marie et Gisele Fleury, chacun pour une demie. En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai d'un an, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (1480?)
 1700 Fribourg, 6 août 1992
 Le greffier:
 P. Brouchoud

Le juge-instructeur III du district de Sion à la requête de la Banque Cantonale du Valais, à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:
 1 livret d'Epargne au porteur no 02.301.380-4 de la Banque Cantonale du Valais présentant un solde de fr. 35 961.50. (1507?)
 1950 Sion, 14 août 1992
 Le juge-instructeur III:
 Eve-Marie Dayer-Schmid

Le détenteur des titres suivants:
 quatre certificats d'actions nominatives Nestlé SA portant les numéros suivants: 89.026.144.2 - 89.178.077.A - 89.178.078.8 - 89.269.043.A, est sommé de me les produire jusqu'au 30 janvier 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1288?)
 1800 Vevey, 21 juillet 1992
 Le président du Tribunal civil du district de Vevey:
 Denis Tappy

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.-, interessi al 5%, iscritta il 13 maggio 1963 (dg. 1159), gravante in 1° rango la particella n. 1980 RFD del comune di Bellinzona di proprietà del signor Francesco Jelmoni, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 21 agosto 1993 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1515?)
 6500 Bellinzona, 25 agosto 1992
 Il Pretore:
 Avv. Roberto Pedrazzoli

La Pretura del Distretto di Riviera, in relazione all'istanza 11 agosto 1992, in applicazione degli art. 981 e segg. CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa n. 268 al portatore di nominali fr. 20 000.- interesse al 7%, con una cedola, emessa dalla Cassa Raiffeisen di Lodrino-Prostio il 1° gennaio 1983 scadenza 1° gennaio 1993, obbligazione rubata, a volerla produrre alla Pretura del Distretto di Riviera entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1519?)
 6710 Biasca, 20 agosto 1992
 Il Pretore:
 Avv. Giovanni Celio

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento
 (OR-CO-CO 971, 977, 986)

Es wird gestützt auf Art. 986 OR als kraftlos erklärt:
 Coop-Mitglieder-Anlageheft Nr. 170921.07.00.21-0 mit einem Saldo von Fr. 13 971.55 per 31. Dezember 1991. (1513)
 5001 Aarau, 18. August 1992
 Gerichtspräsidentium Aarau

Die Kassenobligation der Thurgauer Kantonalbank von Fr. 10 000.-, Nr. 939963, Zinssatz 5%, Laufzeit 3 Jahre, fällig am 29. Juni 1992, mit Jahrescoupon per 29. Juni 1992, wird kraftlos erklärt. (1524)
 8570 Weinfelden, 19. August 1992
 Bezirksgerichtspräsidentium Weinfelden

Par ordonnance du 18 août 1992, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'annulation de l'hypothèque du 15 juin 1965, de fr. 5000.-, intérêt maximum 5½%, en faveur du porteur, grevant en 2e rang et collectivement les immeubles 24, 25b et 25ab du registre foncier de la commune de Lentigny, sis Praz-Fumaz, propriété de Georges, Christian et Claude Devaud. (1525)
 1700 Fribourg, 18 août 1992
 Le greffier:
 P. Brouchoud

Par ordonnance du 18 août 1992, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'annulation de l'obligation de caisse de la Banque Procrédit, no 080027, au porteur, de fr. 5000.-, intérêt 6%, émise le 5 mai 1976, échue le 5 mai 1981, avec coupons du 5 mai 1977 au 5 mai 1981 attachés. (1526)
 1700 Fribourg, 18 août 1992
 Le greffier:
 P. Brouchoud

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

**Andere gesetzliche Publikationen
 Autres publications légales
 Altre pubblicazioni legali**

Registre des bateaux: enregistrements/radiations

Ct. de Neuchâtel
 L'office du registre des bateaux de Neuchâtel, Terreaux 5, a annulé le 13 août 1992 le bateau suivant appartenant à Eugène Buhler & Fils S.A., Sables et Gravières, société anonyme ayant son siège à Marin, Marin, Chaland Type plat de 98 tonnes, no d'immatriculation 20, réq. 1/1992, par suite d'innavigabilité (art. 16 de la loi fédérale modifiant la loi sur le registre des bateaux du 8 octobre 1971). (A 2559)
 2001 Neuchâtel, 13 août 1992
 Office du registre des bateaux, Neuchâtel
 Le conservateur du registre des bateaux:
 Jacques Rimaz

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 14 décembre 1987 (RS 241.1)
 L'administration cantonale à La Chaux-de-Fonds/département de police, a accordé à M. Michel Ponzo, magasin de chaussures-marocquinerie Fantasia, rue Daniel-Jeanrichard 13, au Locle, un permis de liquidation partielle pour cause d'abandon d'un secteur de vente, soit le secteur sport.
 En application de l'art. 18 de l'ordonnance fédérale sur les liquidations et les opérations analogues (OL), du 14 décembre 1987, interdiction est faite à M. Michel Ponzo de reprendre en Suisse le secteur de vente sport.
 Délai d'interdiction: 18 août 1997. (A 2574)
 2301 La Chaux-de-Fonds, 18 août 1992
 Administration cantonale La Chaux-de-Fonds
 Département de police
 République et Canton de Neuchâtel

Aufforderung gemäss Art. 89 HRG V

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firmen geltend gemacht, so werden sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:
Colucci und Kipfer's Güterbahnhof AG, in Zürich
CTL Holding AG Computer Trade & Leasing in Liq., in Zürich
Bardana AG in Liquidation, in Wallisellen
Eboplan AG in Liquidation, in Wallisellen
Goldhaus AG in Liquidation, in Zürich
HIWO AG in Liquidation, in Zürich
Chridale AG, in Regensdorf
Albatross Fashion AG in Liquidation, in Opfikon
AMS Airline Marketing & Services AG, in Opfikon
Beginvest Mutual Finance Holding AG in Liquidation, in Zürich
Eraga AG, in Pfäffikon
Gematicronic AG in Liquidation, in Zürich
Inox Edelstahlhandels AG in Liquidation, in Zürich
Interletter AG in Liquidation, in Bäretswil
Treurevision Nürensdorf AG, in Nürensdorf
AAI Assoziierte Architekten + Ingenieure AG in Liquidation, in Zürich
Agat AG in Liquidation, in Zürich
Bowa AG in Liquidation, in Zürich
Cos-Mar SA in Liquidation, in Zürich
Danieli AG in Liquidation, in Maur
Direct-Way-Service in Liquidation, in Zürich
Eugem Edelstein Handels AG in Liquidation, in Zürich
Hascotech AG in Liquidation, in Wetzikon
Intrapartners AG in Liquidation, in Zürich
Ladenmöbel Aktiengesellschaft in Liquidation, in Maur
Miramant AG in Liquidation, in Zürich
Reformhaus AG, in Ammann AG in Liquidation in Zürich
Unimex AG in Liquidation, in Zürich
G & M Computer AG in Liquidation, in Zürich (A 2560)
 8022 Zürich, 18. August 1992
 Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Sommation selon l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscription des sociétés:
Fartrade Holding SA, à Fribourg,
Electromed S.A., à Fribourg,
 est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs, par écrit, à l'office soussigné, dans les trente jours. A défaut les sociétés seront radiées d'office. (A 2575)
 1700 Fribourg, 18 août 1992
 Registre du commerce de la Sarine,
 Grand-Rue 63, Fribourg:
 C. Hofmann

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Diarex AG, Altdorf
 Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
 Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Franz-Xaver Muheim, Am Rathausplatz, 6460 Altdorf, anzumelden. (A 2572)
 6460 Altdorf, 14. August 1992
 Der Liquidator:
 Dr. F.-X. Muheim

Schuldenruf in Folge Fusion gemäss Art. 748 OR

VBLA, Bern
 Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Delegiertenversammlung des VBLA (Verband der Bekleidungs-, Leder- und Ausrüstungs-Arbeitnehmer der Schweiz) hat am 25. Mai 1991 ihre Auflösung und Fusion mit dem SMUV (Schweizerischer Metall- und Uhrenarbeiterverband) nach Art. 748/914 OR mittels Annexion beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven, Wert 31. Dezember 1991, sind auf den SMUV übertragen worden.
 Die Gläubiger des VBLA, welche diesem Schuldnerwechsel nicht zustimmen wollen, werden aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach dem dritten Schuldenruf zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben in schriftlicher Form beim SMUV-Zentralsekretariat, Postfach 272, 3000 Bern 15, anzumelden. (A 2562?)
 3000 Bern 15, 25. August 1992
 Schweizerischer Metall- und Uhrenarbeiterverband

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Genossenschaft Folio 6 in Liquidation, Böisingen
 Erste Veröffentlichung
 Die Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 22. Mai 1992 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, OHZ AG Böisingen, 3178 Böisingen, anzumelden. (A 2576?)
 3178 Böisingen, 20. August 1992
 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Madrisa - Marine Corporation en liquidation, Burtigny
 Troisième publication
 Selon decision du 26 mai 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
 Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Christian Piaget, domicilié à 1261 Burtigny. (A 2576?)
 1261 Burtigny, 13 août 1992
 Le liquidateur

Schuldenruf in Folge Fusion gemäss Art. 748 OR

Guest Industrials AG (Guest Industrials SA), Cham
 Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Guest Industrials AG, Cham, vom 5. Juni 1992 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit ab 1. April 1992 mit der Guest Medical and Dental Products AG, Zug, und damit ihre Auflösung beschlossen.
 Die Aktiven und Passiven der Guest Industrials AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Guest Medical and Dental Products AG, Zug, übergegangen.
 Ferner hat die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Guest Medical and Dental Products AG, Zug, vom 5. Juni 1992 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit 1. April 1992 mit der Guest Medical AG, Cham (vormals Inter-Orbis Holding AG, Cham), und damit ihre Auflösung beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Guest Medical and Dental Products AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Guest Medical AG, Cham, übergegangen.
 Die Gläubiger der Guest Industrials AG, Cham, werden daher aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Guest Medical AG, Gewerbestrasse 10, 6330 Cham, anzumelden. (A 2525?)
 6300 Zug, 14. August 1992
 Guest Medical AG

Warnung: Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Industrie zu namhaften Preisen an.
 Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt zugestellt!
 Wir machen daher aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.
 Eidg. Amt für das Handelsregister

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Laboratoire d'analyses cliniques La Chaux-de-Fonds, en liquidation, La Chaux-de-Fonds

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 août 1992, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur Roger Vuille, Crêt 57, 2314 La Sagne. (A 2563³)

2314 La Sagne, 18 août 1992

Le liquidateur:
Roger Vuille

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Calmic AG, Egerkingen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Calmic AG vom 3. Juni 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidität gemäss Art. 748 OR beschlossen und den Fusionsvertrag mit der Rentokil AG, Oberengstringen, genehmigt. Rentokil AG, Oberengstringen, hat die Aktiven und Passiven der Gesellschaft übernommen. Die eventuellen Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche in Übereinstimmung mit Art. 742 OR innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Sitz der Gesellschaft, 4622 Egerkingen, schriftlich anzumelden. (A 2564³)

4622 Egerkingen, 4. Juni 1992

Calmic AG:
Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Baugeschäft A. Schaub AG in Liq., Ettingen

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 26. Juli 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator, Achilles Schaub-Müller, Schanzgasse 9, 4107 Ettingen, geltend zu machen. (A 2577³)

4107 Ettingen, 5. August 1992

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Omnum de Participations Mobilières S.A. en liquidation, Fribourg

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 août 1992, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur M. Claude Michlig, chemin Rovéréaz 19, 1012 Lausanne. (A 2542¹)

1700 Fribourg, 20 août 1992

Le liquidateur:
Claude Michlig

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Albaco Trading SA, Genève

Troisième publication

Par décision du 22 juillet 1992, la société Albaco Trading SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 septembre 1992, en mains du liquidateur, Luben Basmadjieff, rue Robert-de-Traz 14, 1206 Genève. (A 2553¹)

1206 Genève, 21 août 1992

Le liquidateur

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

IPA Investors Property and Administration S.A., Genève

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 août 1992, la société a décidé de réduire son capital-actions de fr. 1 000 000.- à fr. 100 000.- par le remboursement d'une somme de fr. 900 000.- et la réduction de la valeur nominale des 1000 actions de fr. 1000.- chacune, au porteur, entièrement libérées, à fr. 100.-. Il ressort du rapport de révision spécial que la réduction du capital-actions telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 ss CO et que les créances sont entièrement couvertes par le capital-actions. Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis pendant les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis au siège de la société IPA Investors Property and Administration S.A., à Genève, rue Beauregard 9, c/o Mes Gros et Waltenspuhl, avocats. (A 2578³)

1200 Genève, 25 août 1992

Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Salon-Lavoir Semo SA, en liquidation, Genève

Troisième publication

Selon décision du 1er juillet 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Claude Graeppli Société Fiduciaire SA, à Genève, rue Ami-Lullin 3. (A 2527¹)

1200 Genève, 13 août 1992

Les liquidateurs

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Super Club Holding & Finance SA in Liquidation, Genf

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Super Club Holding & Finance SA in Liquidation, Genf, vom 14. August 1992, hat auf Antrag der Liquidatoren beschlossen, das nominelle Aktienkapital von Fr. 1 694 512 300.- auf Fr. 169 451 23 herabzusetzen durch Reduktion der Nennwerte der 16 945 123 Inhaberaktien von Fr. 100.- auf Fr. 0.01. Der Betrag der Kapitalherabsetzung wird folgendermassen verwendet bzw. den Aktionären zurückerstattet:
- Verwendung von Fr. 1 602 565 870,34 zur Bescitigung der in dieser Höhe ausgewiesenen Unterbilanz
- Verrechnung des vorzeitig in Höhe von Fr. 87 606 275,54 am Liquidationsergebnis in Höhe von Fr. 87 606 275,54
- Verwendung von Fr. 4 170 702,89 im Sinne von Art. 732 Abs. 4 OR zu Abschreibungen/Rückstellungen
Die Gläubiger der Super Club Holding & Finance SA in Liquidation werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zweier Monate nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, unter Anmeldung ihrer Forderungen (in Beilage von allfälligen Belegen) Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen eingeschrieben sind zu richten an: KPMG Fides, z/Hv Dr. Madeline-Claire Levis, Postfach, 8027 Zürich. (A 2528²)

8027 Zürich, 18. August 1992 Super Club Holding & Finance SA in Liq.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Letrado AG in Liq., Glarus

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Letrado AG vom 9. Juni 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Den Gläubigern der Letrado AG in Liq., Glarus, wird im Sinne von Art. 742 OR bekanntgegeben, dass die Gesellschaft aufgelöst ist, und dass sie ihre Ansprüche bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Dr. U. Schwander, Badenerstrasse 21, 8004 Zürich, anmelden zu können. (A 2529¹)

8004 Zürich, 14. August 1992

Letrado AG in Liq.
Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Sterki + Flury AG Bautherm-Isolationen, in Liquidation, Günsberg

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim beauftragten Liquidator, Sterki Hansruedi, Fiechler 286, 4524 Günsberg, anzumelden. (A 2579³)

4524 Günsberg, 25. August 1992

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Kilfag AG in Liquidation, Hergiswil

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Januar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. J. P. Kilchmann, Hintere Bergstrasse 20, 8942 Oberrieden, anzumelden. (A 2567³)

8942 Oberrieden, 18. August 1992

Der Liquidator:
Dr. J. P. Kilchmann

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hillimpex AG, Herisau

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Nestor Solenthaler, Bahnhofstrasse 21, 9101 Herisau, anzumelden. (A 2554¹)

9101 Herisau, 3. August 1992

Der Liquidator:
Nestor Solenthaler

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Oertli AG, Illnau-Effretikon

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Oertli AG, Illnau-Effretikon, vom 14. August 1992, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500 000.- auf Fr. 200 000.- beschlossen. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Die Gläubiger können innert einer Frist von zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung für ihre Forderungen Sicherstellung oder Befriedigung verlangen. Die Begehren sind am Sitz der Gesellschaft, Vogelsangstrasse 27, 8307 Effretikon, einzureichen. (A 2580³)

8307 Effretikon, 14. August 1992

Oertli AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Wüthrich Hans AG in Liq., Kienberg

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Hans Wüthrich, Hauptstrasse 71, 5265 Wittnau, anzumelden. (A 2568³)

5265 Wittnau, 19. August 1992

Der Liquidator:
Hans Wüthrich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cat Training AG, Kloten

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, R + M AG, Treuhandgesellschaft, Kilchbergstrasse 124, 8060 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2543³)

8060 Zürich, 17. August 1992

Die Liquidatorin:
R + M AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cluster AG, Küsnacht SZ

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. August 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes bei der Liquidatorin, KPMG Fides, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern, anzumelden. (A 2581¹)

6005 Luzern, 20. August 1992

Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Flexisol S.A., Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juillet 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 30 novembre 1992 par écrit, accompagnés des pièces justificatives en mains du liquidateur, Marc Wanner p. a. Isover S.A., chemin de Mornex 3, Lausanne. (A 2569³)

1000 Lausanne, 25 août 1992

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Télépermanence S.A., Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 août 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Umberto Antonioli, Lausanne, chemin du Martinet 27. (A 2561³)

1000 Lausanne, 18 août 1992

Le liquidateur:
Umberto Antonioli

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Elektromarketing Fenk S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 3 luglio 1992, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione, la quale avviene sotto la ragione sociale Elektromarketing Fenk S.A. in liquidazione. Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativa documentazione, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, al sottoscritto liquidatore, Fabrizio Chiesa, c/o Facservices S.A., via Motta 12, 6901 Lugano. (A 2582³)

6901 Lugano, 25 agosto 1992

Elektromarketing Fenk S.A.
in liquidazione: F. Chiesa

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Eubiofar AG, Luzern

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Eubiofar AG vom 12. August 1992 hat die Fusion mit der Biofar AG, Luzern, beschlossen und die Übertragung ihrer Aktiven und Passiven an die Biofar AG, auf dem Wege der Fusion, rückwirkend auf den 30. Juni 1992 beschlossen. Allfällige Gläubiger der Eubiofar AG werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, ihre Forderungen schriftlich, entsprechend Art. 742 und 748 OR, bei der Biofar AG, Sonnenbergstrasse 7, 6005 Luzern, anzumelden. (A 2583¹)

6005 Luzern, 24. August 1992

Biofar AG:
Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

TA Telfax AG, in Liq., Maienfeld

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der TA Telfax AG, in Maienfeld, vom 6. Mai 1992, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Den Gläubigern der TA Telfax AG, in Liq., in Maienfeld, wird im Sinne von Art. 742 OR bekanntgegeben, dass die Gesellschaft aufgelöst ist und dass sie ihre Ansprüche anmelden können beim Liquidator der Gesellschaft, Dahm Consulting, Postfach, 8703 Erlenbach. (A 2544¹)

8703 Erlenbach, 20. August 1992

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Leica AG, Opfikon

Erste Veröffentlichung

Die Aktiven und Passiven der Leica AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 1. April 1992 und Fusionsbilanz per 31. März 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Leica AG, International Headquarters, in St. Gallen, übergegangen. Die Geschäfte der aufgelösten Gesellschaft werden als Zweigniederlassung der Leica AG, International Headquarters, St. Gallen, an der gleichen Adresse weitergeführt. Allfällige Gläubiger der Leica AG, Opfikon, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 15 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, bei der übernehmenden Gesellschaft Leica AG, International Headquarters, zuhanden von Dr. iur. Harald O. Siegrist, Postfach 219, 9001 St. Gallen, anzumelden. Sofern nicht innert der gleichen Frist ausdrücklicher Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Leica AG, Opfikon, auf die Leica AG International Headquarters, St. Gallen, über. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldungen beglichen. (A 2584³)

9001 St. Gallen, 17. Juni 1992

Leica AG
International Headquarters:
Dr. iur. Harald O. Siegrist

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la requésition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu a p r e s l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Scriptura SA, Porrentruy**

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire du 17 août 1992 a décidé de la dissolution de la société et en conséquence son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Fontenais, chez M. Serge Zanolla, La Perche. (A 2570³)

2900 Porrentruy, 18 août 1992 Les liquidateurs:
Serge Zanolla
Denis Gurba

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Arcom trading S.A., en liquidation, Pully**

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 juillet 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire Suisse, avenue C.-F. Ramuz 45, Pully. (A 2585³)

1009 Pully, 19 août 1992 La liquidatrice:
Société Fiduciaire Suisse

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Mega-Creative-Communications AG, St. Gallen**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Mega-Creative-Communications AG, St. Gallen, vom 11. August 1992, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Consens Consulting Group (CCG) AG, Zürich, vom 6. Juli 1992, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Mega-Creative-Communications AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Consens Consulting Group (CCG) AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Juli 1992. Den Gläubigern der aufgelösten Mega-Creative-Communications AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Consens Consulting Group (CCG) AG, Kasernenstrasse 11, 8004 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2555¹)

8004 Zürich, 17. August 1992 Consens Consulting Group (CCG) AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Mövenpick Restaurant St. Gallen AG, St. Gallen**

Zweite Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der ordentlichen Generalversammlung am 30. März 1992 die Fusion mit der Firma Mövenpick AG Zürich, Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Firma Mövenpick AG Zürich über. Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung am Sitze der Gesellschaft, St. Leonhardstrasse 7–13, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 1877²)

9000 St. Gallen, 19. Juni 1992 Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Sauter Neon + Grafik AG, St. Gallen**

Dritte Veröffentlichung
Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1992 sind Aktiven und Passiven der Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 infolge Fusion auf die «Grafitec St. Gallen AG», in St. Gallen, übergegangen, und die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Gläubiger der Sauter Neon + Grafik AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen 2 Monaten nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Grafitec St. Gallen AG, z. H. Herrn W. Sauter, Zürcherstrasse 68a, St. Gallen, anzumelden. (A 2530¹)

9000 St. Gallen, 3. August 1992 W. Sauter

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Schneider T. R. Dr. Beratungs-AG, Stans**

Erste Veröffentlichung
Gemäss Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung hat die Gesellschaft ihre Auflösung ohne Liquidation gemäss Art. 748 OR beschlossen, indem diese den mit der Dr. T. R. Schneider AG, Zürich, abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt hat, welche die Aktiven und Passiven übernommen hat. Die eventuellen Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche in Übereinstimmung mit Art. 742 OR innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Sitze der Gesellschaft, Dr. T. R. Schneider AG, Rütihofstrasse 53, 8713 Uerikon, schriftlich anzumelden. (A 2586³)

8713 Uerikon, 17. August 1992 Dr. T. R. Schneider AG
Der Verwaltungsrat:
Dr. Toni R. Schneider

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Van Erkom Architecture S.A., La Tour-de-Peilz**

Troisième publication
Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 août 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication auprès du liquidateur M. Emile Wuest, à 1802 Corseaux, chemin du Bassot 5. (A 2531¹)

1802 Corseaux, 13 août 1992 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Pache Alimentation SA, Troistorrents**

Troisième publication
Les créanciers sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 27 juillet 1992 et sont sommés par la présente de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès du liquidateur soussigné. (A 2545¹)

1870 Monthey, 20 août 1992 Fiduwa SA
M. Pierre-Alain Pousaz
rue du Bourg-aux-Favres 1, Monthey

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**MTT Multi Technologie Transfer AG in Liq., Unterkulm**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Peter Hediger, Rosenweg 1038, 5726 Unterkulm, anzumelden. (A 2571³)

5726 Unterkulm, 19. August 1992 Der Liquidator:
Peter Hediger

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Müller-Getz AG, Uster**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Walter Müller, Feldhofstrasse 7a, 8610 Uster, geltend zu machen. (A 2587²)

8610 Uster, 25. August 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Fux Montage AG, in Liquidation, Visp**

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juli 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist ab der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und unter Beilage der einschlägigen Forderungstiel beim Liquidator der Gesellschaft, Imboden Peter, Zehäusern Treuhand AG, Kantonsstrasse 39, 3930 Visp, anzumelden. (A 2572³)

3930 Visp, 18. August 1992 Der Liquidator:
Peter Imboden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Gasthof Sternen Waldstatt AG in Liquidation, Waldstatt**

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 3. Juli 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Liquidatorin Margrith Jacksens, Rebberg 6, 8484 Weisslingen, anzumelden. (A 2546¹)

8484 Weisslingen, 19. August 1992 Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Guest Medic AG (Guest Medic SA) (Guest Medic Ltd.), Zug**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Guest Medic AG, Zug, vom 5. Juni 1992 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit ab 1. April 1992 mit der Guest Medical and Dental Products AG, Zug, und damit ihre Auflösung beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Guest Medic AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Guest Medical and Dental Products AG, Zug, übergegangen. Ferner hat die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Guest Medical and Dental Products AG, Zug, vom 5. Juni 1992 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit 1. April 1992 mit der Guest Medical AG, Cham (vormals Inter-Orbis Holding AG, Cham) und damit ihre Auflösung beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Guest Medical and Dental Products AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Guest Medical AG, Cham, übergegangen. Die Gläubiger der Guest Medic AG, Zug, werden daher aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Guest Medical AG, Gewerbestrasse 10, 6330 Cham, anzumelden. (A 2533¹)

6300 Zug, 14. August 1992 Guest Medical AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Guest Medical and Dental Products AG (Guest Medical and Dental Products SA), Zug**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Guest Medical and Dental Products AG, Zug, vom 5. Juni 1992 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit 1. April 1992 mit der Guest Medical AG, Cham (vormals Inter-Orbis Holding AG, Cham) und damit ihre Auflösung beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Guest Medical and Dental Products AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Guest Medical AG, Cham, übergegangen. Die Gläubiger der Guest Medical and Dental Products AG, Zug, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Guest Medical AG, Gewerbestrasse 10, 6330 Cham, anzumelden. (A 2534¹)

6300 Zug, 14. August 1992 Guest Medical AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 OR**Scanon SA, Zug**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Peter P. Hubler, Riedhaldenbuck, 8427 Freienstein, zum Liquidator bestellt. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem unterzeichnenden Liquidator anzumelden. (A 2556¹)

6300 Zug, 17. August 1992 Scanon SA
Der Liquidator:
Peter P. Hubler

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Translite Commerce Telecommunications AG, Zug**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1992 hat die Fusion mit der Tele Plus AG, Zug, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 30. April 1992 auf die Tele Plus AG übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Translite Commerce Telecommunications AG, Zug, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich anzumelden. (A 2532¹)

6300 Zug, 10. August 1992 Tele Plus AG,
Aegeristrasse 48, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Arbeitsgemeinschaft für Gesundheitsinformation, Zürich**

Dritte Veröffentlichung
Der Verein hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und mit Beglaubigung beim Liquidator Dr. Ernst Inderbitzin, Lindenstrasse 41, Postfach 180, 8034 Zürich, anzumelden. (A 2547¹)

8034 Zürich, 17. August 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Cogliatti C. AG in Liquidation, Zürich**

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 28. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei uns, der A. Ganz, Treuhand- & Revisions AG, Dufourstrasse 147, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2558¹)

8008 Zürich, 21. August 1992 Treuhand- & Revisions AG
A. Ganz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Crescendo Investment AG, Zürich**

Erste Veröffentlichung
An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Januar 1992 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Aufrufs in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Ulrich Meierhans, Rechtsanwalt, St. Peterhofstatt 10, 8001 Zürich, anzumelden. (A 2588³)

8001 Zürich, 18. August 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Keychem AG, Zürich**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Stampfenbachstrasse 73, 8035 Zürich, anzumelden. (A 2573³)

8035 Zürich, 14. August 1992 Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft-
Coopers & Lybrand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Morai AG in Liq., Zürich**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Juni 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Caralba Investment AG, Zürcherstrasse 65, 9500 Wil, anzumelden. (A 2535¹)

9500 Wil, 13. August 1992 Die Liquidatorin:
Caralba Investment AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Selex AG in Liquidation, Zürich**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 5. August 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2589³)

8022 Zürich, 20. August 1992 Die Liquidatorin

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 28. August 1991
Atelier Petillo, Hauptstrasse 72,
5212 Hausen b. Brugg

394414



Schmuckwaren aus Edelmetallen (Ringe, Colliers, Armbänder, Ohrhänger, Broschen).
Int. Kl. 14
Fabrikation.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20338.

Hinterlegungsdatum: 28. August 1991
Quiksilver, Inc., 1740 Monrovia Avenue,
Costa Mesa (CA 92626, Vereinigte Staaten von
Amerika)

394415



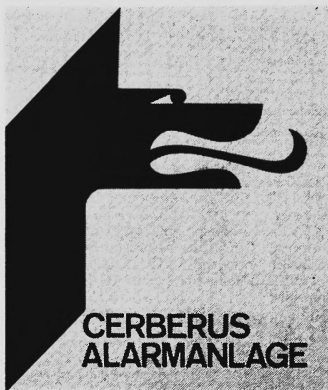
PIRATE SURF

Taschen, Rucksäcke, Gürteltaschen, Portemonnaies, Brieftaschen, Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus (soweit in Klasse 18 enthalten), Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren. Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Schuhwaren, einschließlich Hemden, T-Shirts, Sweatshirts, Kniehosen, kurze Hosen, Blusen, Kleider, Röcke, Trainerhosen, Jacken, Mäntel, Badhosen und -anzüge, Socken, Hüte, Mützen, Sonnenblenden, Schuhe und Sandalen.
Int. Kl. 18, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. August 1991
Cerberus AG, Alte Landstrasse 411,
8708 Männedorf

394416

CERBERUS
ALARMANLAGE

Erneuerung der Marke Nr. 254799. Schutz ab
28. August 1991.

Alarmanlagen.
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.
Farbenanspruch: schwarz, gelb.

Hinterlegungsdatum: 29. August 1991
Kinney Shoe Corporation, 233 Broadway,
New York (NY 10279, Vereinigte Staaten von
Amerika)

394417

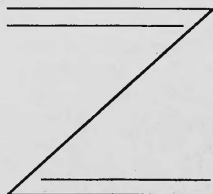


Bekleidung, nämlich Sportbekleidung, Freizeitbekleidung und Schuhwaren.
Int. Kl. 25
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. August 1991
Projekt Management L. Incerti Medici, Geissen-
steinring 26, 6005 Luzern

394418

MacZyklon



Software für Liegenschaftsverwaltung.
Int. Kl. 9
Fabrikation und Handel.

Änderungen

Modifications - Modificazioni

Übertragungen - Transmissions - Trasmissioni

262143. - Übertragung an: ICD Drives, Inc., 3036
Alt Boulevard, Grand Island (NY, Vereinigte Staaten
von Amerika). - Eingetragen am 31. Juli 1992.

262556, 347223. - Übertragung an: Panavision
International, L.P., 18618 Oxnard Street, Tarzana
(CA, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetra-
gen am 31. Juli 1992.

264847, 286121, 324732, 352389, 353254, 353368,
355559, 355560, 367225, 376392, 377334, 377894,
379876, 383916, 383917, 383918, 383919, 383921,
384871, 389885. - Übertragung an: Allega Aktien-
gesellschaft, Buckhauserstrasse 5, 8048 Zürich. -
Eingetragen am 31. Juli 1992.

264850, 264852, 264853, 264854, 304171, 317374,
337067, 346026, 355269, 362889, 362890, 377272,
379885. - Übertragung an: Alusingen GmbH,
D-W-7700 Singen (Hohentwiel) (Deutschland). -
Eingetragen am 31. Juli 1992.

272319, 273008, 291987, 370874. - Übertragung an:
Colt International Holdings AG, c/o Colt Interna-
tional (Schweiz) AG, Ruessenstrasse 5a, 6340 Baar.
- Eingetragen am 31. Juli 1992.

275279, 275371, 291822, 300363, 312717, 324263,
333590, 337276, 350478, 389844, 389906. - Über-
tragung an: William Grant & Sons Limited, The
Glenfiddich Distillery, GB-Dufftown (Banffshire,
Schottland, Grossbritannien). - Eintragen am
31. Juli 1992.

280182, 286145, 296964, 296965, 296966, 298085. -
Übertragung an: Inter-Ikea Systems B.V., Paas-
heuvelweg 15, NL-1105 BE Amsterdam (Niederlan-
de). - Eintragen am 31. Juli 1992.

287322, 296437, 326512, 326513, 335984, 340130,
343496, 350473, 359561. - Übertragung an: Alumi-
nium Rheinfelden GmbH, D-W-7888 Rheinfelden/
Baden (Deutschland). - Eingetragen am 31. Juli
1992.

291046. - Transmission à: All Venturi Equipment
Limited, Venturi House, Edensor Road, Longton,
GB-Stoke-on-Trent ST3 2BQ (Royaume-Uni). -
Enregistré le 31 juillet 1992.

292610, 311991, 342803, 343517, 348322, 353642,
364539. - Übertragung an: Alusingen Verpackun-
gen GmbH, D-W-7700 Singen (Hohentwiel)
(Deutschland). - Eingetragen am 31. Juli 1992.

293473, 293474, 293475, 293476, 293479, 299735,
301875, 319855. - Übertragung an: Martinswerk,
Gesellschaft mit beschränkter Haftung für chemi-
sche und metallurgische Produktion, Kölner
Strasse 110, D-W-5010 Bergheim-Erft (Deutsch-
land). - Eingetragen am 31. Juli 1992.

293477, 293478. - Übertragung an: Martinswerk,
Gesellschaft mit beschränkter Haftung für chemi-
sche und metallurgische Produktion, Kölner
Strasse 110, D-W-5010 Bergheim-Erft (Deutsch-
land). - Eingetragen am 31. Juli 1992.

295640, 347727. - Übertragung an: Charles of the
Ritz Group, Ltd., 625 Madison Avenue, New York
(NY 10022, Vereinigte Staaten von Amerika). -
Eingetragen am 31. Juli 1992.

299635. - Übertragung an: Leichtmetall-Gesell-
schaft mit beschränkter Haftung, Sulterkamp 71,
D-W-4300 Essen (Borbeck) (Deutschland). - Ein-
getragen am 31. Juli 1992.

304344. - Übertragung an: Alusuisse-Lonza Railtec
AG, Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich. - Eingetra-
gen am 31. Juli 1992.

306062, 306063. - Übertragung an: Ascom Time-
plex Trading AG, Belpstrasse 37, 3007 Bern. - Ein-
getragen am 31. Juli 1992.

323807. - Übertragung an: Adams S.p.A., Corso
Vercelli 101, I-Novara (Italien). - Eingetragen am
31. Juli 1992.

332335. - Übertragung an: Resinag AG, Hotze-
strasse 28, 8006 Zürich. - Eingetragen am 31. Juli
1992.

339774, 349876, 351228, 351266. - Übertragung an:
Robert Victor Neher AG, Finkernstrasse 34, 8280
Kreuzlingen. - Eingetragen am 31. Juli 1992.

349201. - Transmission à: Advance Marketing
Limited, Craigmuir Chambers, P.O. Box 71, Road
Town (Tortola, Iles Vierges Britanniques). - Enre-
gistré le 31 juillet 1992.

356037. - Transmission à: John Garnar Newton
d.b.a. Russell Bookcrafts, Great North Road, GB-
Wyboston (Bedford, Royaume-Uni). - Enregistré le
31 juillet 1992.

357725. - Transmission à: Ascom Timeplex Trading
AG, Belpstrasse 37, 3007 Bern. - Enregistré le
31 juillet 1992.

362576, 366704. - Trasmissione a: Adams S.p.A.,
Corso Vercelli 101, I-Novara (Italia). - Registrato il
31 luglio 1992.

363528, 366706. - Übertragung an: Copyline AG,
Römerstrasse 6, 4512 Bellach. - Eingetragen am
31. Juli 1992.

364264. - Transmission à: Remaks AG (Remaks
SA) (Remaks Ltd), Herrenmoosweg 2, 2560 Nidau. -
Enregistré le 31 juillet 1992.

365537. - Transmission à: Zerand-Bernal Group,
Inc., 15800 W. Overland Dr., New Berlin (WI 53151,
Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 31 juillet
1992.

366073. - Übertragung an: Micromet Instruments,
Inc., 7 Wells Avenue, Newton Centre (MA 02159,
Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am
31. Juli 1992.

367330. - Übertragung an: Ocean Garden Products,
Inc., 3585 Corporate Court, San Diego (CA 92138-
1227, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetra-
gen am 31. Juli 1992.

373899. - Übertragung an: Claropac AG (Claropac
SA) (Claropac Ltd.) (Claropac S.p.A.), 6242 Wauwil.
- Eingetragen am 31. Juli 1992.

376592. - Übertragung an: Alesa Alusuisse Engi-
neering AG, Max Högger-Strasse 6, 8048 Zürich. -
Eingetragen am 31. Juli 1992.

376876. - Transmission à: Remaks AG (Remaks
SA) (Remaks Ltd), Herrenmoosweg 2, 2560 Nidau. -
Enregistré le 31 juillet 1992.

379631, 379632, 379633, 379634, 379635, 379636, 379638, 379639, 379640, 379641, 379642, 379643, 379644. - Übertragung an: Days Inns of America, Inc., 339 Jefferson Road, Parsippany (NJ 07054-0278, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 31. Juli 1992.

383309. - Transmission à: William Grant & Sons Limited, The Glenfiddich Distillery, GB-Dufftown (Banffshire, Ecosse, Royaume-Uni). - Enregistré le 31 juillet 1992.

Firmaänderungen - Modifications de raison Modificazioni della ditta

272347, 324695. - Firma geändert in: Hobas Engineering AG. - Eingetragen am 31. Juli 1992.

273519, 285827, 293430, 359875, 365829. - Firma geändert in: Time Inc. - Eingetragen am 31. Juli 1992.

351673, 354238-354244. - Firma geändert in: GC America Inc. - Eingetragen am 31. Juli 1992.

363980, 364253, 365940, 368542, 373832, 380079-380081, 387501-387504. - Firma geändert in: Kabushiki Kaisha Nihon Keizei Shimbun Sha. - Eingetragen am 31. Juli 1992.

Sitzverlegungen - Transferts de siège Trasferimenti della sede

272602, 275299, 340111, 340197. - Neuer Sitz: c/o Arias Fabrega & Fabrega Trust Co. BVI Ltd, Wickhams Cay, P.O. Box 3150, Road Town (Tortola, Jungfern-Inseln). - Eingetragen am 31. Juli 1992.

335405, 353443, 353792, 356405, 356861, 368783. - Neuer Sitz: Industriestrasse 44, 8304 Wallisellen. - Eingetragen am 31. Juli 1992.

Adressänderungen - Changements d'adresse Modificazioni dell'indirizzo

385226. - Nouvelle adresse: 919 East Hillsdale Boulevard, Suite 400, Foster City (CA 94404, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 31 juillet 1992.

385624. - Neue Adresse: 1675 MacArthur Boulevard, Costa Mesa (CA 92626-1468, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 31. Juli 1992.

389266. - Neue Adresse: Rebgasse 36, 4058 Basel. - Eingetragen am 31. Juli 1992.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits Limitazioni dell'elenco dei prodotti

388887. - Einschränkung der Warenangabe wie folgt: Rezeptfreie pharmazeutische Präparate, nämlich lokale vaginalpräparate. - Eingetragen am 31. Juli 1992.

391364. - Einschränkung der Warenliste durch die Streichung folgender Angaben: Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven. - Eingetragen am 31. Juli 1992.

Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche

391896. - Rectification: Production et commerce. - Enregistré le 31 juillet 1992.

392034. - Berichtigung der Adresse: Top Floor, Sal-duba Building, Urbanizacion Obarrio, Panama (Panama). - Eingetragen am 31. Juli 1992.

Löschungen - Radiations - Radiazioni

337096 (ISOFAST)
Gelöscht am: 31. Juli 1992.

338849 (MAGALI)
Radiée le: 31 juillet 1992.

340298 (KELLPAX)
Gelöscht am: 31. Juli 1992.

373299 (NATUR-ELLE)
Gelöscht am: 31. Juli 1992.

376722 (DERBIGUM)
Gelöscht am: 31. Juli 1992.

382781 (CATIMINI, fig.)
Radiée le: 31 juillet 1992.

385741 (NOVAMIN)
Gelöscht am: 31. Juli 1992.

388628 (INTELLIS)
Gelöscht am: 31. Juli 1992.

389964 (MANDEX)
Gelöscht am: 31. Juli 1992.

391477 (IBUGEL)
Gelöscht am: 31. Juli 1992.

392560 (ENTEROFLOLIN) 392561 (PROSTALIFE)
Gelöscht am: 31. Juli 1992.

Am 24. Juli 1992 infolge Nichterneuerung gelöschte Marken - Marques radiées le 24 juillet 1992 pour cause de non-renouvellement - Marchi cancellati il 24 luglio 1992 a causa di non-rinnovo

255584 (BALLAD) 256046 (ZENITH, fig.)
255619 (FUSION) 256048 (BILLODES, fig.)
RUBBERMAID, 256049 (R O C)
fig. 256050 (AMICUS)
255674 (WHITE HORSE) 256051 (CHONGO)
255681 (AQUARIN) 256053 (fig.)
255749 (HENDRICKS- 256054 (MATLETEX)
POLYMER-FIX) 256055 (fig.)
255773 (IMPEX) 256056 (COMBIDRIVE
IEC, fig.)
255774 (DAG-TAN) 256060 (STUD, fig.)
255775 (TORO) 256061 (TEST ROCHE, fig.)
255777 (DAYBREAK) 256064 (SCANA)
255787 (DEALYD) 256065 (VIRILIUM, fig.)
255788 (TAPISANO) 256066 (PPG, fig.)
255789 (BRISKUP) 256067 (J. & P. COATS, fig.)
255790 (ESPUMA RUMPF) 256068 (ANCHOR, fig.)
255814 (ALPHACOL) 256073 (LADY ELLEN)
255841 (LORENTZEN, fig.) 256075 (SLEIGHTEX)
255842 (CYTOLIN) 256076 (SPASMOXEN)
255843 (MACRABIN) 256086 (SUPER-
CUPRENOX)
255844 (THE «READING», 256099 (YOUNGTWISS)
fig.) 256100 (SUNTWISS)
255849 (TIM FINEST 256102 (PLAYMAN)
MENTHOL 256103 (ASMAGEN)
SNUFF, fig.) 256104 (BIAMPEN)
255853 (SISLEY HAUTE- 256105 (BRENCL)
ALTIUDE) 256106 (GRADVAC)
255899 (DUROTEC) 256107 (MIGEN)
255901 (ARKASOL) 256108 (PENCINA)
255910 (ARMAROSA) 256109 (PYOBENIN)
255911 (CARMELLA) 256110 (BUT)
255912 (CASCABEL) 256112 (DE CERUMIN)
255913 (PAMPADOR) 256113 (STOLLGIROFLEX
DOMANI)
255914 (PONTA SOLERA) 256114 (SPIROLAX)
255918 (ALTHE'SIN) 256115 (GERION-MONAL)
255919 (VALRUZ) 256124 (VI-NERFIT)
255921 (THROMBO- 256128 (VELTLINER LA
COUNTER) GATTA, fig.)
255953 (fig.) 256129 (VELTLINER SAN
DOMENICO, fig.)
255954 (MET BEL, fig.) 256130 (VELTLINER LA
GATTA, fig.)
255983 (AD PLUS) 256134 (PR, fig.)
255991 (DOLOSEDAN) 256136 (JUMBO)
255992 (TANDELOR) 256137 (TEXTON EXTRA
FLEISCHBRÜHE,
255993 (DURA-COLOR) 256139 (GREBAU
BAUSYSTEM
KARLSRUHE, fig.)
255994 (TRIMEX) 256140 (fig.)
255995 (OGIPLAN) 256145 (BABY TELA, fig.)
255996 (CIMKO) 256146 (TELA DINNER,
fig.)
255997 (EFFITROL) 256147 (TELA, fig.)
255998 (ADAMATIC) 256148 (TELA TISSUS, fig.)
255999 (CITROVINE) 256149 (WALDMEIER &
GRINER
COMPACT
BUILDING AG, fig.)
256000 (CITROVINA) 256161 (CEDE)
256001 (AVITOL) 256162 (FIT FORM,
FLORIDOR)
256002 (BATRAX) 256190 (INJECTON)
256004 (CALAS) 256191 (LANPERIN)
256009 (LUBREX) 256193 (ROPHANTO)
256010 (KLEBER) 256195 (ROMANDIE-
SCOPE)
256013 (CARDINAL) 256196 (DECRYLEN SR)
256016 (PIFF PAFF POFF) 256197 (BURVEL)
256017 (KALEIDOSKOP) 256203 (CUPMATIC)
256018 (ERIDAS) 256205 (SCARTEEN)
256019 (FIDIUS) 256207 (SOKOPAN)
256020 (SCOPAS) 256208 (DELICA)
256021 (SELADO) 256212 (DER BLANKE
HANS)
256022 (USONA) 256218 (FLU-PAN)
256023 (CRAZY BULL) 256225 (PICCALLI)
256024 (WONDERLAND) 256241 (POSTIWA, fig.)
256029 (INJECTON) 256242 (EDOX DUO
TIMER, fig.)
256030 (WILD FLUOTAR) 256243 (EDOX GRAN
GALA, fig.)
256031 (SKULPTURED 256245 (CAPINA, fig.)
TIMBERS (N.Z.) 256246 (FELCA
AEROSPACE, fig.)
LIMITED, fig.) 256247 (TITONI)
256249 (KOPA VAC-
SYSTEM, fig.)
256250 (PLOK, fig.)
256265 (SOUTH BAY)
256266 (MAGASSETTE)
256267 (DEVORA
TANABE)
256268 (OMBRETTEA)
256269 (SIMBO)
256270 (SPEZI)
256272 (CHERRY)
256274 (LIFE BALL)
256276 (HENSA)
256281 (EXACRON)
256282 (POLYSANA)
256283 (DANISH
SOVEREIGN)
256286 (CELOMA)
256287 (MAYONNETTE)
256288 (TUTTIFIT)
256290 (HARCAL)
256291 (ILIDAR)
256310 (TUBRO)
256311 (BASLER
RATHAUS, fig.)
256312 (CITROVIN FEIN
U. GESUND, fig.)
256314 (SANCQ, fig.)
256316 (INTER
REGIONAL
PRESSE, fig.)
256317 (EL BO, fig.)
256318 (EL BO, fig.)
256319 (EL BO, fig.)
256320 (NFZ, fig.)
256323 (GOOD-JERSEY,
fig.)
256326 (RICHARD
HUDNUT)
256334 (ACORN)
256336 (OVERLAND)
256386 (BASKAI)
256422 (fig.)
256442 (DEVAMAT)
256443 (SEITZ FONTANA)
256457 (fig.)
256461 (fig.)
256469 (STRADOMATIC)
256480 (TOPHRANIC)
256482 (APRESOL)
256485 (FEMANDREN)
256486 (PROTANDREN)
256489 (SELLA)
256491 (IRGABONIT)
256492 (IRGONIT)
256493 (DIBISTINA)
256494 (POLYCOR)
256497 (SOLAR)
256498 (DESSINETTE)
256503 (BAHCO)
256505 (DARE TO BE
GREAT)
256510 (PANI)
256554 (SUSSEX A
PRODUCT OF
THE U.S.A., fig.)
256555 (fig.)
256556 (BIOMOD
ETERNEL, fig.)
256558 (A.O. fig.)
256559 (INTER WEGO)
256562 (KOTO)
256577 (POUROL)
256602 (SOLVERON)
256603 (BITU-PLAST)
256606 (ESOTERICA)
256610 (VIKING-HUS)
256611 (DOLO-
TANDERIL)
256647 (KAJ, fig.)
256648 (ONDA WELLE
ONDE B, fig.)

256649 (WALSA, fig.)
256650 (ECWASOL, fig.)
256651 (STILO ECONOM,
fig.)
256652 (STILO LUXE, fig.)
256654 (JURAFLO, fig.)
256655 (JURAMILL, fig.)
256656 (JERTISS, fig.)
256674 (S G, fig.)
256676 (CIBACTHEN)
256678 (BLOC MENAGE,
fig.)
256787 (RIWIL)
256802 (ALPNACH
NORM, fig.)
256835 (GERPOL)
256836 (DANPO)
256837 (STRATOVEL)
256905 (FERU)
256906 (ADOLEST)
256907 (TESSINA)
256972 (ENVIRONMENT
ONE, fig.)
256980 (ALMIRANTE)
256983 (FRAGNIERE
SAILS, fig.)
256989 (fig.)
256996 (fig.)
256997 (HENRI QUALITE
ELEGANCE, fig.)
257036 (TIP-TOPS)
257038 (CARBONIN)
257039 (GARNEX)
257040 (TUNDISOL)
257041 (SCANDIA)
257042 (CAMELEON)
257076 (IISI, fig.)
257077 (P/UE ACTION)
257078 (fig.)
257124 (EVALET)
257125 (THE SHUTTLE)
257127 (AQUAVILLA)
257129 (BOUNTIES)
257131 (HEXALAG)
257132 (ELI)
257134 (METHOSARB)
257135 (LUMOPLAST)
257178 (TAMARINO)
257195 (EXTANE)
257402 (SIDERAL, fig.)
257425 (PLU'S)
257426 (PRESTIGE POOL)
257487 (CSL, fig.)
257520 (LAZ, fig.)
257591 (BINGO)
257673 (CYCLO-BLAST)
257771 (HEYD)
257772 (PROGRESS,
SAUGBÜRSTEN
IST BESSER)
257848 (GUNFIX)
257852 (RAT-TOX)
257947 (GLORIOUS 12TH,
fig.)
258314 (GASTRO STAR,
fig.)
258357 (VERSA-COLOR)
258358 (VERSAMAT)
258359 (VERSA-MIX)
258360 (VERSA-TERRY)
258361 (VERSA-SPEED)
258460 (CHAERNE-BROT)
258591 (SUN-FUN
SOLARIUM)
258609 (COFFEEMAN
SERVICE)
258715 (MELENE)
258778 (STE Z S, fig.)
258961 (ALPEN-
KALENDER)
258962 (LICHT UND
FARBEN)
258963 (SWISS ALPS
CALENDAR)
259269 (VERAX)
259303 (STE C, fig.)
259591 (SILANOR)
259592 (FLOXAIR)
259631 (ENTLA)
259761 (MEDJECT)
260676 (SCHLAFWOLLE)
260905 (PERSTORP
FORM, fig.)
262607 (AMP, fig.)
262950 (BEARSVILLE, fig.)
264421 (PRIME-PAK)

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Aussenhandel:

Struktur des schweizerischen Aussenhandels, Juli 1992

In einer Mitteilung der Eidg. Zollverwaltung sind die detaillierten Ergebnisse des schweizerischen Aussenhandels im Juli und in den ersten sieben Monaten 1992, verglichen mit den entsprechenden Vorjahresdaten, bekanntgegeben worden. Danach stützten die Ausfuhren mit beachtlichen nominalen und realen Zuwachsraten die Binnenkonjunktur, derweil sich die Schwäche der Einfuhren weiter akzentuierte.

Table with columns: Einfuhr, Ausfuhr, Saldo, Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes. Rows include Index I and Index II for July 1992 and Jan-Jul 1992.

1) Revidierte Zahlen.

2) Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

Table showing Waren nach Verwendungszweck (Index II) with columns for 1000 t, Mio Fr., and percentage changes (nominal, Mittelwert, real).

Table showing Einfuhrwerte in Mio Fr. and percentage changes for various goods categories like Land- und forstwirtschaftliche Produkte, Energieträger, Textilien, etc.

Table showing Ausfuhr (Exports) with columns for Waren nach Verwendungszweck, 1000 t, Mio Fr., and percentage changes.

Summary table for Januar-Juli 1992 showing total values for Rohstoffe, Investitionsgüter, Konsumgüter, and Total.

Large table showing Ausfuhrwerte in Mio Fr. and percentage changes for various industrial sectors like Nahrungsmittelindustrie, Textilindustrie, Bekleidungsindustrie, etc.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Table showing Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen with columns for Absolute Werte in Mio Fr. and percentage changes for OECD-Länder, EFTA, and Nicht-OECD-Länder.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Herrenhemd*
 Material: *100% Baumwolle*
 Gewebebindung: *Köperbindung*
 Fadenzahl:
 Kette = 25 auf 1 cm Schuss = 24 auf 1 cm
 Garnnummer:
 Kette = Nm 34 Schuss = Nm 34
 Garnart: *Einfachgarn*
 Veredlung: *geraut, buntgewebt*
 Stückgewicht für Grösse: *300 g (Grösse M)*
 Ursprungsland des Importproduktes: *Rumänien*
 Diverses:

Handelsstufe: *Grossist*

AEA-Referenz-Nr.: *2/2048*

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *chemise pour hommes*
 Matière: *100% coton*
 Armure: *armure sergée*
 Nombre de fils:
 à la chaîne = 25 sur 1 cm à la trame = 24 sur 1 cm
 Numéro des fils (titrage métrique):
 pour la chaîne = Nm 34 pour la trame = Nm 34
 Genre de fils: *fils simples*
 Perfectionnement: *gratée, en fils de divers couleurs*
 Poids net par grandeur: *300 g (taille M)*
 Pays d'origine du produit importé: *Roumanie*
 Divers:

Degré commercial: *commerçant en gros*

No de référence - DIE: *2/2048*

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Direzione del circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto: *Bellinzona Vg, corridoio Huckepack*
 Lavoro:
 - Tracciato cavi, marciapiedi 2 e 3 ca. 550 m²
 - tracciato cavi marciapiedi 3 ca. 300 m²
 - camere cavi (diverse dimensioni) ca. 40 pz

Sopralluogo tecnico obbligatorio giovedì 3 settembre 1992, alle ore 10. Ritorno: Presso entrata refettorio FFS della stazione di Bellinzona.

Gli atti d'appalto devono essere richiesti per iscritto entro il 1° settembre 1992 allo studio ingegneria Gianfranco Dazio, casella postale 125, 6593 Cadenazzo, e saranno consegnati durante il sopralluogo tecnico contro pagamento di fr. 50.- (l'importo non viene restituito). Eventuali informazioni o chiarimenti di carattere tecnico sono da richiedere per iscritto entro il 10 settembre 1992 allo studio ingegneria.

Le offerte in busta chiusa e munite della dicitura «Corridoio HP Bellinzona Vg - Tracciato cavi marciapiedi 2 e 3» vanno inoltrate alle FFS, Divisione principale lavori II, 6002 Lucerna, entro il 18 settembre 1992 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti fino all'anno 1993.

Apertura delle offerte mercoledì 23 settembre 1992, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS di Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala delle conferenze n. 309, 3° piano. Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti come pure i rappresentanti dell'associazione degli impresari. (M 286)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI**Kanton Basel-Stadt**

7¼% Anleihe 1992 - 2002
 von SFr. 150 000 000

Der Erlös der Anleihe dient zur Deckung des Tresoreriebedarfs:

Verzinsung:	7¼%
Ausgabepreis:	100¾%
Laufzeit:	10/8 Jahre
Emissionsfrist:	bis zum 27. August 1992, mittags
Titel:	Inhaberoptionen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert
Coupons:	Jahrescoupons per 22. September
Liberierung:	22. September 1992
Kotierung:	an den Börsen von Basel und Zürich
Valoren-Nummer:	016.193

Zürich, 25. August 1992

Das Kotierungsinsert wird am 25. August 1992 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und «Basler Zeitung» veröffentlicht.

Schweizerische Volksbank

Genossenschaftliche Zentralbank AG

Bank Leu AG

Banque Nationale de Paris (Suisse) SA Schweizer Verband der Raiffeisenbanken

Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Télemorgins SA**Convocation**

Les actionnaires de la société Télemorgins SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 25 septembre 1992, à 17 h., à l'hostellerie Bellevue, à Morgins.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
3. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1991.
4. Compte de l'exercice 1991.
5. Rapport des vérificateurs des comptes.
6. Approbation des comptes et de la gestion de l'exercice 1991.
7. Décision concernant l'assainissement de la société.
8. Nomination statutaire.
9. Divers.

Le bilan, le compte des pertes et profits et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à Morgins, à la station de départ du télésiège de la Foilleuse, dès le jour de la présente publication.

Les actionnaires sont priés, pour pouvoir exercer leur droit de vote, de se munir de leurs actions, et de les présenter au bureau du contrôle avant l'ouverture de l'assemblée.

Morgins, 17 août 1992

Le conseil d'administration

**Caisse Nationale de
Crédit Agricole, Paris**

**Reverse Floater
1992-25. 2. 1999
von SFr. 75 000 000**

Valoren-Nummer 474 758

Gemäss Ziffer 2b, der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die zweite Zinsperiode vom 25. August 1992 bis 25. Februar 1993 festgelegt mit

4½ %

Die Zinsbeträge für die zweite Zinsperiode belaufen sich auf:

pro Obligation à SFr. 10 000: SFr. 215.85
 pro Obligation à SFr. 100 000: SFr. 2158.35

Zürich, den 21. August 1992

Aus Auftrag: **Schweizerischer Bankverein**

**Wang Laboratories, Inc.
Lowell, Massachusetts, USA
4¾% nachrangige Wandelanleihe 1984-1999
von sFr. 200 000 000.-**

(Valoren-Nummer 901 007)

**4¾% nachrangige Wandelanleihe 1985-2000
von sFr. 200 000 000.-**

(Valoren-Nummer 901 008)

Mitteilung an die Anleihegläubiger

Wang Laboratories, Inc. («Wang»), die Anleihegläubigerin, reichte am 18. August 1992 beim US-Konkursgericht für den Bezirk Massachusetts, die freiwillige Erklärung ein, sie suche gemäss Kapitel 11 des US-Konkursgesetzes Schutz vor den Gläubigern. Die Erklärung als solche bewirkt den Schutz des Konkursgesetzes; es bedarf keiner Genehmigung durch das Konkursgericht für die Eröffnung des Verfahrens. Wang wird nach wie vor ihre Angelegenheiten führen und ihre Geschäfte im normalen Umfang unter der Aufsicht des Konkursgerichts betreiben. Wang hat ihre Absicht bekanntgegeben, sich mittels eines Reorganisationsplanes unter dem Kapitel 11 zu reorganisieren, hat jedoch bis jetzt einen solchen Plan noch nicht aufgelegt. Ein solcher Plan wird wahrscheinlich Wangs Aktiven, Passiven und Eigenkapital restrukturieren und kann die Verpflichtungen von Wang unter den Anleihen beeinträchtigen. Wang ist vertreten durch die Anwaltsfirma Skadden, Arps, Slate, Meagher & Flom, One Beacan Street, Boston, Massachusetts, 02108, USA, Telefon-Nr. 617/573-4800.

Als Folge der Erklärung werden die Anleihegläubiger automatisch fällig, aber deren Vollstreckung ist suspendiert. Eine Frist zur Geltendmachung von Forderungen ist vom Gericht noch nicht festgesetzt worden. Eine Versammlung von Wangs ungesicherten Gläubigern ist angesetzt auf den 26. August 1992, 13 Uhr, in 10 Causeway Street, Boston, Massachusetts. Es ist wahrscheinlich, dass ein offizielles Komitee von Wangs ungesicherten Gläubigern an dieser Versammlung gebildet wird.

Das von Wang gemäss Kapitel 11 eingeleitete Verfahren fällt in die Kompetenz des Konkursgerichts in 1101 Federal Office Building, 10, Causeway Street, Boston, Massachusetts, 02222-1074, USA, Telefon-Nr. 617/565-6050.

Weitere Informationen folgen sobald wie möglich.

Zürich und Genf, 24. August 1992

Schweizerische Bankgesellschaft
8021 Zürich

First Chicago SA
1211 Genf

Insertate im SHAB haben Erfolg!

Nestlé's Holdings Limited

Incorporated in Nassau (Bahama Islands)

Mitteilung an die Inhaber der Optionsscheine, die von Nestlé's Holdings Limited, Nassau, in Verbindung mit den nachstehend aufgeführten Optionsanleihen ausgegeben wurden

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Nestlé AG vom 18. August 1992 hat auf Antrag des Verwaltungsrates den Split der bisherigen Namen- und Inhaberaktien von Fr. 100.- Nennwert im Verhältnis von 1:10 in neue Namen- und Inhaberaktien von je Fr. 10.- Nennwert beschlossen.

Aufgrund dieses Beschlusses und in Übereinstimmung mit den entsprechenden Optionsbedingungen der Optionsscheine wird der Ausübungspreis («Exercise Price»; definiert in den Optionsbedingungen der entsprechenden Optionsscheine) sowie die Anzahl der bei Ausübung der Optionsrechte beziehbaren Namenaktien Nestlé AG wie folgt angepasst:

A. Optionsscheine, ausgegeben in Verbindung mit:

US\$ 200 000 000
Nestlé Holdings, Inc., Wilmington, Delaware, USA
6% Optionsanleihe 1991-1998

Je 61.5 Optionsscheine berechtigen bis und mit 1. März 1994 zum Erwerb von 10 Namenaktien Nestlé AG von Fr. 10.- Nennwert zum Preis von je Fr. 775.-.

B. Optionsscheine, ausgegeben in Verbindung mit:

US\$ 200 000 000
Nestlé Holdings, Inc., Wilmington, Delaware, USA
57/8% Optionsanleihe 1991-1998

Je 60 Optionsscheine berechtigen bis und mit 30. November 1994 zum Erwerb von 10 Namenaktien Nestlé AG von Fr. 10.- Nennwert zum Preis von Fr. 920.-.

Die neuen Optionsbedingungen (Ausübungspreis und Anzahl der beziehbaren Namenaktien) gelten ab 1. September 1992.

25. August 1992

Nestlé's Holdings Limited, Nassau

Nestlé's Holdings Limited

Incorporated in Nassau (Bahama Islands)

Notification aux détenteurs de bons d'option émis par Nestlé's Holdings Limited, Nassau, en relation avec les emprunts de bons mentionnés ci-après

L'Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires de Nestlé S.A. qui s'est tenue le 18 août 1992, a décidé, comme proposé par son Conseil d'administration, de diviser ses actions nominatives et ses actions au porteur, actuellement d'une valeur nominale de Fr. 100.- chacune, en dix nouvelles actions nominatives et au porteur d'une valeur nominale de Fr. 10.- chacune.

Au vu de la résolution mentionnée ci-dessus et en accord avec les termes et conditions respectifs des options, le prix d'option («Exercise Price» comme défini par les termes et conditions des options respectives) et le nombre d'actions nominatives de Nestlé S.A. («les Actions») livrables après exercice des options respectives seront ajustés comme suit:

A. Bons d'option, émis en relation avec:

US\$ 200 000 000
Nestlé Holdings, Inc., Wilmington, Delaware, USA
Emprunt à option 6% 1991-1998

61.5 Options donnent le droit à son détenteur d'acquérir jusqu'au 1er mars 1994, dix Actions d'une valeur nominale de Fr. 10.- chacune au prix de Fr. 775.- par action.

B. Bons d'option, émis en relation avec:

US\$ 200 000 000
Nestlé Holdings, Inc., Wilmington, Delaware, USA
Emprunt à option 57/8% 1991-1998

60 Options donnent le droit à son détenteur d'acquérir jusqu'au 30 novembre 1994, dix Actions d'une valeur nominale de Fr. 10.- chacune au prix de Fr. 920.- par action.

Les nouveaux prix d'option et les conditions y relatives seront applicables dès le 1er septembre 1992.

Le 25 août 1992

Nestlé's Holdings Limited, Nassau

Las Playitas AG, Zürich

Ausserordentliche Generalversammlung 1992

Montag, den 21. September 1992, um 11.30 Uhr, am Domizil, c/o Kurt Metz Treuhand und Revisions AG Zürich, Steinstrasse 21, 8036 Zürich.

Traktanden:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung.
2. Ernennen des Vorsitzenden der Versammlung und Bestimmen des Protokollführers sowie des Stimmzählers.
3. Statutenänderung.
Art. 17 der Statuten wird geändert.
4. Aktienkapitalerhöhung.
5. Diverses.

Der Verwaltungsrat

Bio Capital Holding

5 1/2% (exchangeable certificates) 1987-17. 2. 2002 Fr. 43 510 000.- nom.

(Numéro de valeur no 360 738)

Le débiteur a racheté Fr. 5 640 000.- sur le marché. Le montant en circulation après le 19 août 1992 s'élève à Fr. 37 870 000.- nominal.

DG Bank (Suisse) SA

SIL - Società Immobiliare Lugano SA

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

che si terrà presso la sede sociale in via Piotta 14, a Lugano, al 6° piano, giovedì 17 settembre 1992, alle ore 11, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1991.
2. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Discussione e delibera sull'approvazione del rapporto dei conti, scarico all'amministrazione e ripartizione degli utili.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

I Signori azionisti al portatore che intendono partecipare all'assemblea devono depositare le loro azioni al più tardi due giorni prima dell'assemblea presso la sede della BSI-Banca della Svizzera Italiana o una delle sue succursali contro rilascio dei biglietti di ammissione.

I Signori azionisti possono prendere visione del rapporto di gestione, dei conti chiusi al 31 dicembre 1991, nonché del rapporto di revisione presso la sede sociale.

Le delibere assembleari saranno poi a disposizione presso la sede sociale.

Lugano, 19 agosto 1992

Il consiglio di amministrazione

SACT COSSONAY HOLDING SA

Offre publique d'achat

de SECE CORTAILLOD HOLDING SA portant sur les actions au porteur d'une valeur nominale de Fr. 500 de SACT COSSONAY HOLDING SA N° de valeur 240.000

Le 29 juin 1992, SECE CORTAILLOD HOLDING SA a lancé une offre publique d'achat portant sur les actions au porteur de SACT COSSONAY HOLDING SA. L'offre courait jusqu'au 31 juillet 1992 à 12 heures.

Conformément à l'art. 3.7 du Code Suisse des Offres Publiques d'Achat, le délai de l'offre d'achat a été prolongé jusqu'au 19 août 1992 à 12 heures.

29 155 actions au porteur SACT COSSONAY HOLDING SA,
soit 99,27% d'un total de 29 370 actions
non encore détenues par SECE CORTAILLOD HOLDING SA
au début de l'offre publique,

ont été présentées à l'acceptation à l'échéance de l'offre.

Les Conseils d'administration des deux sociétés ont pris connaissance avec satisfaction de ce résultat.

A ce jour, SECE CORTAILLOD HOLDING SA détient 99,64% du capital-actions et des droits de vote de SACT COSSONAY HOLDING SA. 215 actions au porteur de SACT COSSONAY HOLDING SA restent encore en circulation.

Le retrait de la cotation en bourse de Genève des actions au porteur SACT COSSONAY HOLDING SA sera demandé.

Zurich, le 25 août 1992

Banque chargée de la réalisation
Union de Banques Suisses

Crédit des Alpes SA

Société anonyme dont le siège est à Genève

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour l'exercice au 31 décembre 1991 qui se tiendra le 14 septembre 1992, à 14 h., à l'étude de Mes Magnin & Dunand, avocats, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
3. Rapport du conseil d'administration.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes de l'exercice au 31 décembre 1991 et décision concernant le résultat.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Réélection du conseil d'administration.
8. Réélection de l'organe de contrôle.
9. Divers.

Genève, 14 août 1992